

EMIL CORTHYM

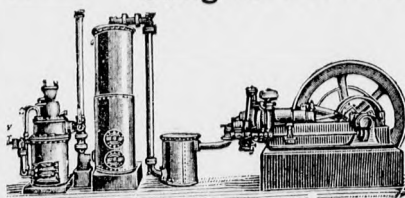
Magdeburg—Sudenburg.

Special-Fabrik für Manometer, Thermometer und Hubzähler.

Plattenfeder-Manometer.
Röhrenfeder-Manometer.

SAUGGAS-ANLAGEN

billigste Betriebskraft!



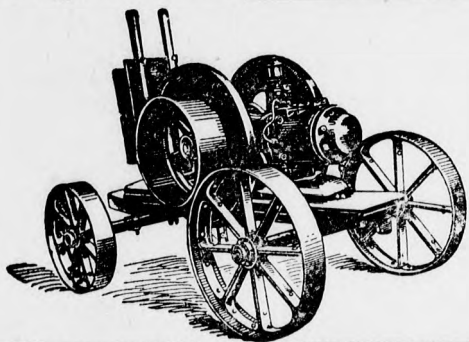
Von 6 Pferdstärke bis zu grössten Leistung.
Konzessionsfrei. Keine besondere Wartung.
Zahlreiche Anlagen ausgeführt!
Feinste Referenzen!!
Von uns aufgestellte Anlagen im Gewerbebetrieb stets zu besichtigen.

TRAUZL & Co. WIEN IV/2, Wiednergürtel 2.
(Heugasse 80.)

Magyarországi képviselő:
Farkas Béla mérnök Budapest, Teréz-körut 8.

Legjobb hajtóerő

a legújabb Oberurseli nyersolajmotor és nyersolajlokomobil.



Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb, legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmotor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
:: küld a „GNOM“-motorokról híressé vált ::

Oberurseli motorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ RÉSZV.-T.

TELEFON: 84-64. **BUDAPEST** TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. sz.

Világítási és erőátviteli telepek

városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak. Vágánynélküli villamos gépkocsi-járatok.

Gőz-, gáz- és vizerő-telepek.

Tervezés. Építés. Rekonstrukció.

Üzembentartás.

Központi

légnedvesítő-berendezések

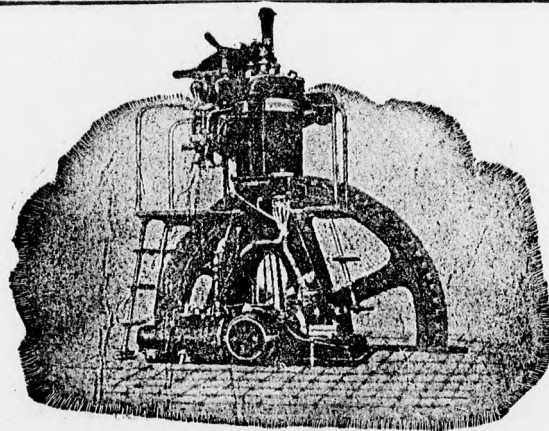
textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előter-
:: jesztésekkel szívesen szolgálunk. ::

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmotorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé.

Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF motorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.

Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

IV. évfolyam. 12. szám.

TELEFON: 27-92.

1911. június 15-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, V. ker., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:
Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz (Nieten & Schrauben)
Verbindungen b. Neufabrikation & Reparaturen

Autogenes Schweißen

von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer, Aluminium u. s. w.
Erstklassige Apparate mehr. 1000i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis

Vertreter
gesucht.

Preislisten
gratis.

MESSER & CIE. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26.
:: Stammhaus Frankfurt a/M. ::

Hohe Ersparnisse beim
Zerrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch

Autogenes Schneiden

Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen m. Meiseln u. Abbohren i. billigster Weise

Übernehmen: Schweiß- und Schneidarbeiten, sowie
Reparaturen, Acetylenlichtanlagen.

MODERN ERÖTELEPEK

Eredeti szabadalm.
„MAYER” rendszerű
**SZIVÓGÁZ-
MOTOROK.**

Feltétlenül biztos
& legolcsóbb üzem-
erő.

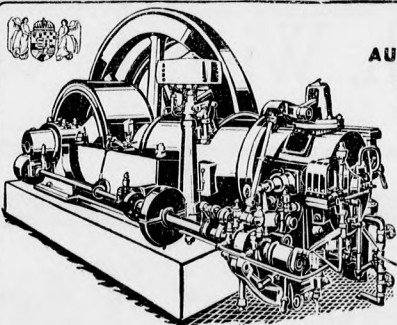
Teljes garancia.
Kényelmes fizetési
feltételek.

Tervek és mérnök-
küldés díjtalan.

MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR

részvénytársaság ezelőtt

MAYER gépgyár, vas- és fémöntöde r.-t.
Szombathely-Budapest



SZAB.
AUTOMATIKUS
GYUJTÓ-
ÁLLÍTÁS.

MINIMÁLIS
OLAJ
FOGYASZTÁS.

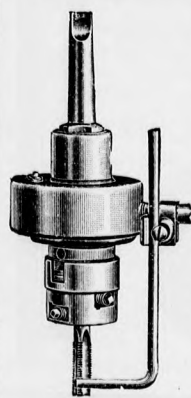


Alapított
:: 1850. ::



Több
száz
elsőrangú
elismerő
levél.

Antracit,
faszén,
kokszt
vagy
lignit
tüzelésre.



Errington's selbsttätig
reversierende
Gewindebohrköpfe

zum maschinellen Gewindeschneiden auf
der Bohrmaschine, gehören zur Kate-
gorie der nützlichsten Hilfsvorrichtungen
in jeder Maschinenwerkstätte. Dieselben
sind auf jeder Bohrmaschine mit Fühl-
hebel ohne weiteres verwendbar und kön-
nen wie Spiralbohrer in die Maschinen-
spindel gesteckt und wieder heraus-
genommen werden. ○○○○○○○○○○○○

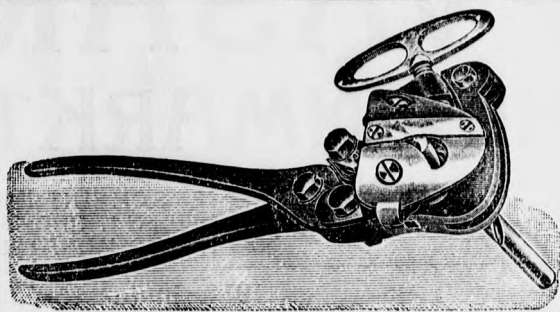
Alleinverkauf:
Arthur Kayser, Berlin SW. 68.

METALLIT

ist der beste Metallkitt der Gegen-
wart und das zweckmässigste Hilfs-
mittel zum Beseitigen von Schönheitsfehlern,
als Sprünge, Risse, Schaumlöcher, poröse
Stellen etc. am Gusstücken und bearbeiteten
Metallgegenständen.

J. Richard Zschunke Dresden-D.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn: Pothe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig **Patent in allen Industriestaaten.**

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.

Mk. 15.— 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.

Mk. 18.50 45.— 50.—

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht. Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl. Tausende im Gebrauch!

OTTO SCHÖBE,
Halle a. S. 2.
Zinkgartenstrasse Nr. 13.

Kemény és Fischer-féle szabadalmazott dobkosár betétlécek.



Egyszerűség és megbízhatóság tekintetében minden eddig ismert dobkosár betétléccet felülmúl. Nem szabad hlányoznia ezen dobkosár betétléceknek ma már egyetlen cséplőgépről sem, mert ezek annak nélkülözhetetlen kiegészítő részét képezik. Ezen **SZABADALMAZOTT BETÉTLÉCEK** derékszög alakban mindkét oldalon rovátkolva éles sarkokkal készülnek, úgy hogy a rendes kosárléc éles szélei is pótolva vannak általuk. Egyedélárusítás.

KEMÉNY MANÓNÁL, Budapest, V., Rudolf-rakpart 7. Telefon 159—20.

Zylinder - Harmonium - Blasbalg

Ges. geschützt in allen Staaten „**ORKAN**“ Ges. geschützt in allen Staaten

Neuheit!



Neuheit!

Unverwüstlich zum Reinigen von Dynamos, Elektromotoren Lager etc. Vorzüglich geeignet für Elektrizitätswerke, Eisen- u. Metallgiessereien. Preis per Stück K 8.—

M. A. Ehrlich, Wien,
Keinergasse Nr. 11.

Patent Hammerstiele



mit Hämmer von 50 — 1000 Gramm Schwere, sind in bezug auf Haltbarkeit fast unverwüstlich. Locker werden und Abfahren des Hammers, sowie Spalten des

Stieles vollständig ausgeschlossen.

Beziehbar durch

Oskar Winter, Chemnitz,
Theaterstrasse 5b.

Mátrai Feik és Társa



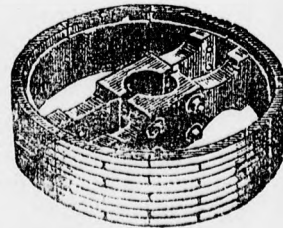
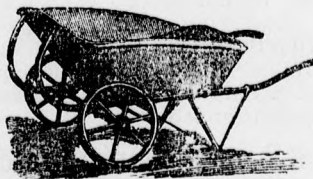
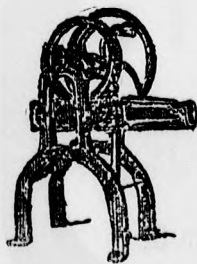
Központi
iroda:

VI., Teréz-körut 33.

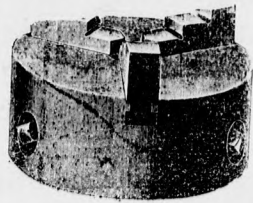
BUDAPESTEN.

Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijszál, magas nyomású tömítés stb. gyára. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

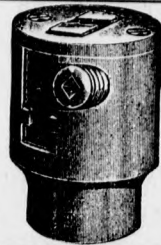


Paul Kallien, Rixdorf-Berlin.

Spezialität:

Selbstzentrierende Universal-Drehbank-Klemmfutter und Zweibacken-Bohrfutter.

Garantie für grösste
:: Präzision. ::



Látogatás egy budapesti motorgyárban.

Az utóbbi időben egyes lapok úgy látszik programjukba vették fel, egyes cégekről alaptalan híreknek való terjesztését. Az ily alaptalan híreknek terjesztése már sok esetben káros következményeket vont maga után, melyből az illető lapok az idők folyamán a tanulságot már levonhatták volna maguknak, mivel ily híreknek a terjesztésével a célt, melyet esetleg feladatult tüztek maguk elé, nemcsak hogy nem érik el, hanem ezáltal tévutra vezetik a közönséget. Ily hírek jelentek meg az utóbbi időben több elsőrangú cégekről, melyekről mi személyesen óhajtottunk meggyőződni. E célból minden bejelentés nélkül megjelentünk a „Benz“ Magyar Automobil- és Motorgyár r. t. budapesti cég Ilka-utcai gyártelepén, mely cég most bővítette ki gyártelepét olyformán, hogy nemcsak Magyar-

ország részére szükséges, hanem tervezve van, hogy a Balkán-államok részére szükségelendő gépeket is itt fogják gyártani.

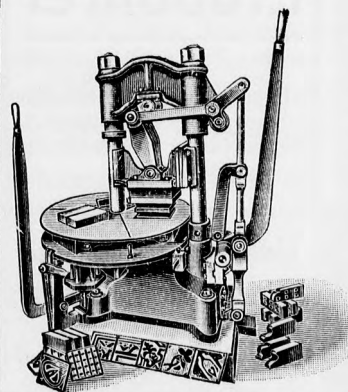
Azt hisszük, a tények megállapítása teljesen elegendő arra, hogy egyes lapoknak alaptalan híre megcáfoltassék. melyeknek egész más célzatuk van és nem az iparpártolás.

Uj alapítás.

„Központi Szivattyu- és Gépforgalmi Vállalat.“

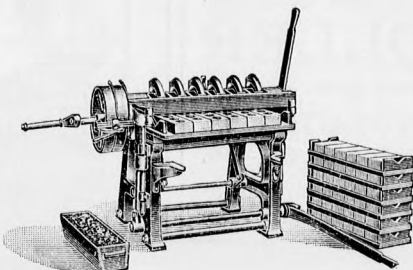
Gomperz L. ur, szakmánk régi és közismert bajnoka, fenti cég alatt egy új vállalatot alapított, melyhez vezető munkatársul Kardos Márk urat, a Budapesti Szivattyu- és Gépgyár R. T. sok éven át volt kereskedelmi vezetőjét nyerte meg. Ilyenformán a vállalat a

CEMENT UND SAND!



Katzer & Kramer, Bielefeld 9.

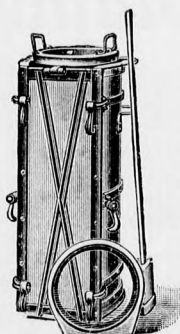
Wirklich tüchtiger Verkäufer unserer Maschinen suchen wir gegen hohe Vergütung in allen Staaten.



PRESSEN für Flur- und Wandplatten, Trottoirplatten, Mauersteine, Faconsteine.

Automatische Mauersteinmaschine

4000 Steine pro Tag. Kanal- u. Brunnenringformen, Cementwarenformen aller Art.



Sodawasser- u. Abfüllapparate

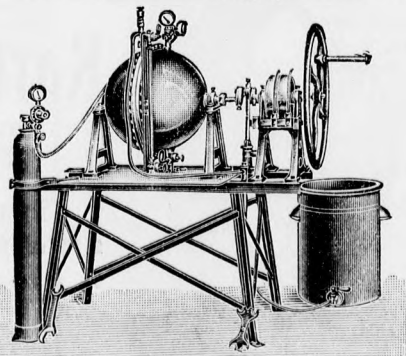
für jede Tagesleistung und Flaschensorte fabriziert als langjährige, alleinige Spezialität

Hugo Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaftpresserei und Essenzfabrik mit Dampftrieb.

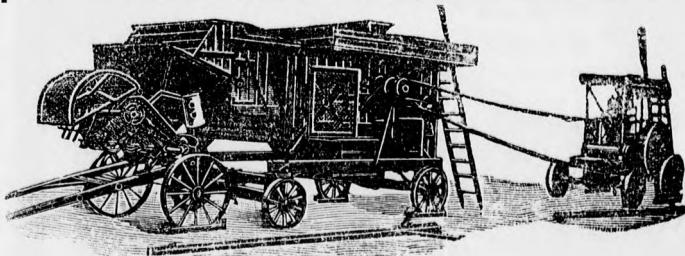
Kataloge und Kostenschläge stehen Interessenten kostenlos zu Diensten.

Export nach allen Ländern der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.

Rathenower Dreschmaschinen- und Motorenfabrik, Hermann Giecke, Rathenow.



Spezialität: Glattstroh-, Breit- und Motor-Dreschmaschinen mit Patentdreschkorb, Selbstnleger, Selbstbinder, comb. Gebläse, Spiritus-Benzol Motoren und Lokomobilen. Kompl. Motor- und Dampf-dreschsätze. Vertreter gesucht. Man verlange Preisliste H 103.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

legszerencésebb auspiciumok mellett alakult, mert úgy Gomperz ur, mint Kardos ur egyénisége minden tekintetben elég garanciát nyújt arra, hogy a maguk elé tűzött feladatot a legnagyobb szakértelemmel és kereskedői körültekintéssel fogják megoldani.

A „Központi Szivattyu- és Gépforgalmi Vállalat“ a Budapesti Szivattyu- és Gépgyár r. t. elsőrangnak ismert gyártmányainak főelárusító telepét és a „Chemnitzer Werkzeugmaschinenfabrik vorm. Joh. Zimmermann“ világhírű szerszám- és famegmunkálógépeinek magyarországi egyedélárusítását bírja.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, 2 Preismedaillen.



KIRCHNER & Co.
A.-G.
Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik von Sägmaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 185.000 Maschinen geliefert.

Ingenieur-Bureau:
Budapest, V., Koháry-utca 4.
(Ecke Alkotmány-utca.)
Ingenieur: Alfred Grässer.

Paris 1900: Grand Prix.
Brüssel 1910: Hors Concours.
Grand Prix: Lüttich 1905, Mailand 1906.

Vergrosserung und Übersiedlung der Firma S. Erben für Auto- u. Aeromaterial.

Die seit vielen Jahren auf dem Wien, Stubenring 14 bestehende Firma S. Erben übersiedelt in die vielfach vergrösserte Räume I., Rosenbursenstrasse 4.

Es ist dies eine erfreuliche Erscheinung, denn sie liefert den Beweis, dass die Firma, die heute jeder Automobilist auch über die Grenzen unserer Monarchie kennt, es nicht mehr notwendig hat, auf dem teuren Stubenring zu sein, auf welchem es übrigens auch unmöglich gewesen wäre, die notwendig gewordene Vergrösserung in diesem Style durchzuführen.

Pressluftwerkzeuge

für Eisen-, Metall- & Steinbearbeitung. Niethammer, Meisselhammer, Rohrreiner, Kesselsteinabklopper, Hebezeuge, Nietfeuer, Gegenhalter, Stampfer, Gesteinsbohrmaschinen & Bohrhammer, Luftkessel, Schlaeuche etc. Übernahme compl. Anlagen

Theodor Börgermann,
Düsseldorf 9.

Motor-hajtó **nyersolajokat** és motor-kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

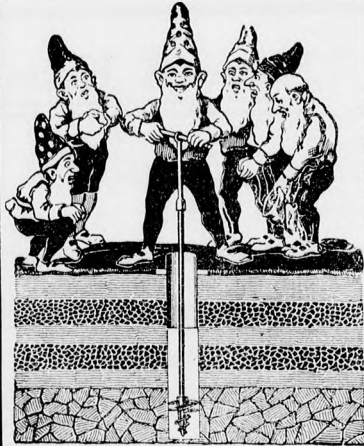
Iroda: BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.
Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen árajánlatot és mintát motor-gyártmányának megnevezésével. 301

Alles staunt

wie leicht und schnell mit unserem

Erdbohrer



zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen für alle Zwecke, speziell zu Wasserbohrungen u. Bodenuntersuchungen. Alle Artikel für Brunnenmacher! Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

Tiefbohr-Maschinen- und Werkzeugfabrik Nürnberg
Heinrich Mayer & Co.
Nürnberg-Doos.

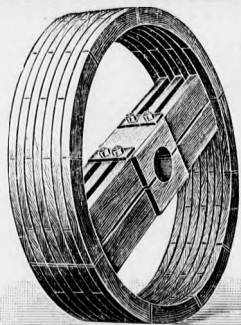


BOHRFUTTER
mit 3-facher Führung
0-65 mm in
10 Grössen.

Berliner Bohr- und Klemmfutter-Fabrik
OTTO DIETRICH & Co.
Gitschiner Strasse 79 BERLIN S. 12. Gitschiner Strasse 79.



Klemmfutter
zentrisch und excentrisch
spannend von 50-1000 mm.

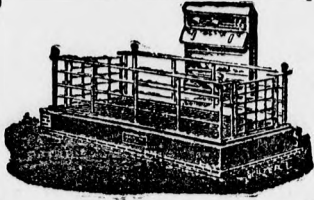


Karl Kesting

Barmen 10.

: **Spezialfabrik** :
: **zweiteiliger Holz-** :
: **riemscheiben.** :

Ajánlom az országosan kitűnőnek elismert **marha-mérlegeket** vaskorlással, 1500 kg. horderőre.



Szekér-hídmérlegeket

szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javítások céljából szerelőt azonnal küldök.

Amerikai **legjobb** és **legkönnyebben kezelhető**

meszelő- és fertőtlenítő-gépeket

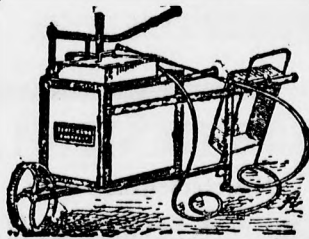
tehen-istállók és házfalak

meszelésére, sertés- és baromfiólak fertőtlenítésére, háztetők karbón-neumozása, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hídmérleg- és marhamérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár: VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep: Gizella-ut 53-55. sz.

Budapest.

Telefon, Interurbán 88-30.

Es ist bekannt, dass die Firma langsam vom Handel auf die Fabrikation übergegangen ist und hiezu waren erforderliche Räume notwendig, in welchem hauptsächlich die eigenen Spezialmaschinen untergebracht werden mussten.

Seit zwei Jahren bezieht die Firma von Bestandteilen ausschliesslich nur solche aus dem Auslande, die man hier nicht erzeugen kann, den grössten Teil jedoch erzeugt die Firma in ihren Werkstätten selbst.

Im Parterre dieses Gebäudes befinden sich die grossen ausgedehnten Lagerräume und Bureaulokali-

Für Wiederverkäufer!

Fabrikation von Arbeitsgeräten:

„Herkules“, „Reform“, „Pionier“.

Grösste Leistungsfähigkeit, billigste Preise, hervorragend in Haltbarkeit und Ausführung. Prospekte kostenlos

W. Sauerbrei & Comp.,

Werkzeugfabrik, Remscheid-Vieringhausen.



Fludor-

Häufig nachgeahmt!



Lötmittel

Niemals erreicht!

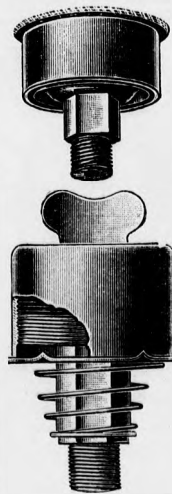
Fludor-Weichlötmittel		Fludor-Hartlötmittel	
12/1 Dosen Fludor-Lötpasta	M 12,00	1 kg Fludor-Hartlötpulver A (für Stahl, Eisen usw.)	M 5,00
12/1 Fludor-Lötstangen	M 12,00	1 kg Fludor-Hartlötpulver B (für Kupfer, Messing usw.)	M 5,00
1 kg Fludor-Lötzinn 8 mm	M 2,50	1 kg Fludor-Schlaglot L (leicht flüssend)	M 2,75
1 kg Fludor-Lötzinn 4 mm	M 3,00	1 kg Fludor-Schlaglot M (mittel flüssend)	M 2,50
1 kg Fludor-Lötzinn 2 mm	M 5,00		
1 kg Fludor-Lötzinn 1 mm	M 10,00		

Fludor-Schnell-Lot bestehend aus Lötmetall (pulverisierte Lötzinn-Legierung) u. Lötflussmittel (Fludor-Substanz) u. ohne jede Zutat gebrauchsfertig 12/1 Tuben M 12,00

Fludor-Lötlampe: 1 St. M 0,75 | 5 St. M 3,60 | 10 St. M 7,00

Verlangen Sie Preisliste über unsere Tensionit-Isolierbänder!

Gesellschaft m b H Clasen & Co, Berlin W 30/180



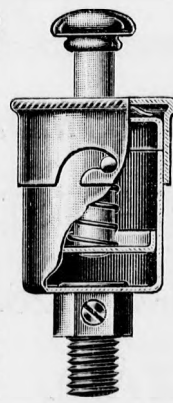
Stahl-Stauffer

unzerbrechlich, in T-a Arbeit, fertigen wir zu mässigen Preise; desgleichen

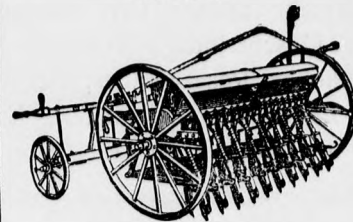
Auto-Stauffer und Federdruck-Schmier

büchsen verbesserte Systeme.

HERKULES-WERKE H. G. NÜRNBERG I.



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben



„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, merítőkanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

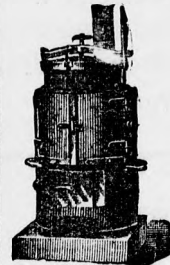
takarmány-gyorsfülesztő-gépeket teljesen

kovácsolt vas és acéllemezéből.

Jótállás mellett, elpusztihatatlan, csekély tüzelőanyag fogyasztás.

Leggyorsabb gőzfejlődés.

L grővidebb fűlesztési idő.



„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket

75% idő-,

szappan- és tüzelő-

anyag-

megtakarítás. Leg-

nagyobb kimélet

mellett hófehérre

mos.

A gépet gyermek is hajthatja.

A mosás valóságos élvezet.

Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő-nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49. szám.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

täten, im Souterrain die Werkstätten mit den erwähnten Spezialmaschinen.

Die gesetzlich geschützte Marke ERFA tragen nunmehr ausser der bekannten ERFA I. Zündkerze, die Geschwindigkeitsmesser mit Kilometerzähler, Wagenheber, Reserveräder, Vergaser, Huppen, Scheinwerfer Laternen, Luftflaschen, Luftpumpen, Garage-Rollschuhe, Brillen etc. etc.

Offener Sprechsaal.

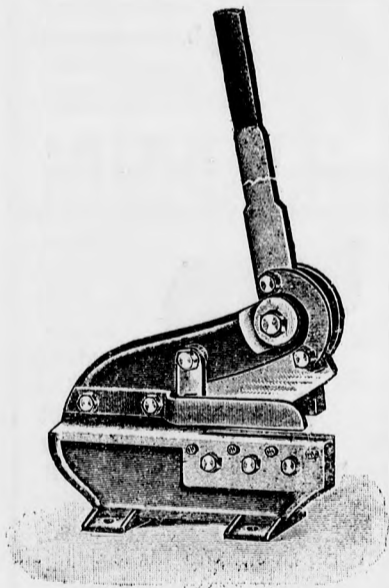
Remscheid, im Mai 1911.

P. P.

Zu meiner Freude kann ich Ihnen die ergebene Mitteilung machen, dass ich durch die lebhaften Beziehungen, welche ich infolge meiner

erstklassigen Werkzeuge

bei meiner werten Kundschaft angeknüpft habe, in die angenehme Lage versetzt worden bin, meine seit 1856 bestehende Spezialfabrikation (**Präzisions-Gewindeschneidzeuge, Bohrknarren und Rohrwerkzeuge**) bedeutend zu vergrössern.



Bádoglemezollók,
Lyukasztó-gépek,
Idomvasvágók, □
mindennemü
szerszámok, szer-
számgepek stb.
legolcsóbb szállítója

Ing. Karl Janusch
Wien
VIII., Florianigasse 57.

„JÓKAI“ KÖNYVNYOMDAI
MŰINTÉZET BUDAPEST,
VII., THÖKÖLY-UT 28.
= (GARAY-BAZÁR). =

Hirdetöinkhöz intézendö megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Gleichzeitig möchte ich meine werten Freunde benachrichtigen, dass ich die

Vergrosserung in Küllenhahn (Rheinland) vorgenommen habe. Der Betrieb ist mit den modernsten Einrichtungen ausgestattet, ebenfalls wird, wie seither, durch alte erprobte Arbeiter nur erstklassiges Material verarbeitet, sodass ich

mit der vollsten Garantie

meiner werten Kundschaft meine Spezialitäten zu liefern in der Lage bin.

Des ferneren bitte ich davon Vormerkung zu nehmen, dass ich meinen Schwager und langjährigen Mitarbeiter

Herrn Helmut Quabeck

als Teilhaber aufgenommen habe.

Für das mir bisher gezeigte Wohlwollen danke ich Ihnen verbindlichst und bitte Sie, dies auch auf meine neue Firma übertragen zu wollen.

Hochachtungsvoll

GOTTLIEB BERGHAUS.

Inhaber:

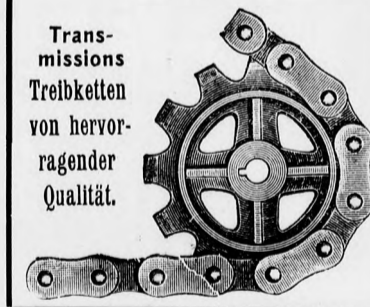
Daum & Quabeck.



Gallsche u.
verwandte
Ketten
Räder
Achsen

**Striebeck & Koenemann,
Barmen.**

Trans-
missions
Treibketten
von hervor-
ragender
Qualität.



Hirdetéseket és
előfizetéseket
☐ elfogad a ☐
kiadóhivatal
Budapest, V.,
Váci-körút 10.

Inserate und
Abonnements
werden in der
Administration
des Blattes
aufgenommen.

FRIEDRICH STURM,

elektrotechnische Fabrik

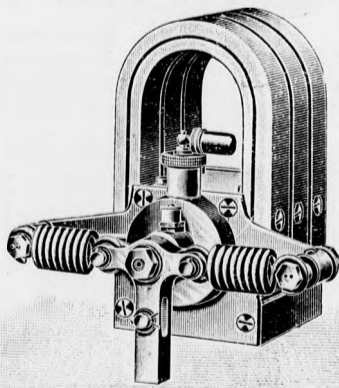
Stuttgart, Seyffertstr. 42.

baut als ausschliessliche
Spezialität für

**Automobil und sta-
tionäre Motoren**

nach langjähr. Erfahrung,

**elektr. Magnet-
zündungen. ::**



Gegründet 1852

MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
J. BLASCHKE

Wien, V., Ramperstorffergasse 46 g.
Sauggasmotore, Benzin- u. Petrolinmotore, Motore für alle Betriebsstoffe. Lokomobile; Motorpumpen fahrbar & stabil. Elektrische Licht- und Kraftanlagen. Fahrbare Holzerkleinerungsanlagen.
Kostenvoranschläge, Ingenieurbesuch kostenlos.

Gegründet 1852




Nagyczenk, 1909. Juni 21.

Herrn J. BLASCHKE, Motorenfabrik,
WIEN.

Bin heute in der angenehmen Lage, Ihnen im Auftrag Sr. Excellenz des Herrn Grafen Széchenyi Béla mitzuteilen, dass der von Ihnen im Jahre 1895 bezogene und aufgestellte Gas-Motor zur Wasserversorgung im hiesigen Schlossgarten tadellos funktioniert, und uns in den letzten trockenen Jahren reichlich mit Wasser versorgt hat.

Gasverbrauch ist ein geringer und die einfache Konstruktion erlaubt es, dass ein Gartenarbeiter den Motor bedient und nebenbei noch ander Arbeiten verrichten kann.

Werde gelegentlich Ihre geschätzte Firma jedem bestens empfehlen und zeichne

hochachtungsvoll

Graf Széchenyischer Obergärtner
Josef Grolig.

A szerkesztőség tisztelettel kéri az olvasót, hogy minden közérdekű és igaz dolgot, eseményt, amelyet mások nem akarnak vagy nem hozhatnak nyilvánosságra, közzöljön velünk. Akár névtelen levélben vagy a szerkesztőségi telefon útján. Mindent elolvassunk, minden adatnak utánajárunk és meg is írjuk.

HIREK.

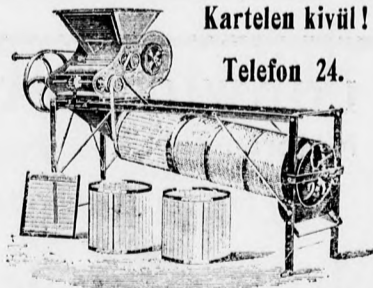
Uj vasgyár Romániában. A. Gaspary cég a romániai Brailában „Isbanda“ cég alatt vasgyárat létesít, mely évenként 1000 vagon rudvasat fog termelni. A gyár f. évi szeptember havában kezdi meg üzemét.

Acéláru- és borotvagyár Magyarországon. Az Erste Oestr. Rasiermesser- und Stahlwaarenfabrik Wien, Magyarországon gyártelepet szándékozik létesíteni és az alapítás állami szubvenciója ügyében már tárgyalásokat is kezdett a kereskedelemügyi minisztériummal. A gyártelep építése körülbelül negyed millió koronába kerülne.

Az ólomcső árleszállítása. Az ólomcső árát a gyárak 100 kilogrammonként 1 koronával leszallították.

Csöd. Fischer Géza és Társa budapesti műszaki és elektrotechnikai cég ellen a csöd elrendellett. Tömeggondnok dr. Kohn Jakab ügyvéd, bejelentési határidő 1911. július 15.

Cégjegyzési hírek: Flórián G. és Társa vaskereskedő cég Versecen törvényszékiileg bejegyeztetett. A cég tagjai Flórián György és Grünbaum Lipót. — Margittán Rubinstein Testvérek cég alatt új vasárukereskedés nyílt meg. — Szabadkán Mamuzsich és Kovács

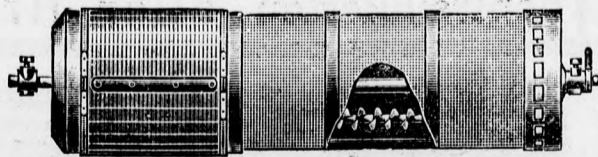
A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.Trieurök mart vagy sajtolt lyukacsokkal.
Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

Kartelen kívül!

Telefon 24.

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.**MASCHINENFABRIK A. J. PAULY**

STOCKERAU N. OE. IV.



STOCKERAU N. OE. IV.

TRIEUREMühle- und sortier
Zylinder aller Klassen**MASCHINENFABRIK A. J. PAULY**

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

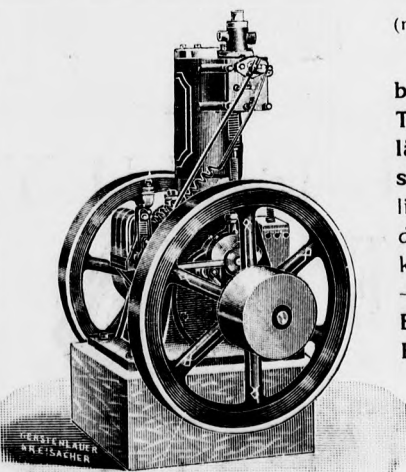
Reservirt für die Firma Otto Fahr & Co. Köln-Ehrenfeld.

cég alatt egy gépkereskedés létesült. — Beregszászon Keczely és Reinitz cég alatt új üzlet létesült villamosági és világítási cikkekben. — A helybeli Vértés és Társa vill. világítási cég Pollák Simon Sándor egyedüli tulajdonába ment át. — A helybeli Bachmann és Társa tejjgazdasági gépgyártó cég részvénytársasággá van átalakulóban. — J. Kohout & Comp. cég Prag, helybeli építészeti és téglagyári vállalatát mint önállót törvényszékiileg bejegyeztette és budapesti képviselőjét, az előnyösen ismert műszaki iroda tulajdonosát, Békéssy Imrét cégjegyzési jogosultsággal ruházta fel.

Ross-féle izzólámpa r.-t. cég alatt új vállalat van alakulóban Budapesten, a Magyar Gázizzófény r.-t. égisze alatt, mely a Ross-féle szabadalmak gyártásával és árusításával fog foglalkozni.

Az enyves kezű motoros. *Szenzációs lopás a Nemzetközi vas- és gépipari kiállításon.* Kinos feltűnést keltő lopási eset tartja izgalomban a kiállítás résztvevőit. A napokban történt, hogy egy fővárosi motorkereskedő a kiállítás területén az egyes kiállítóknál levő könnyen emelhető tárgyakat összelopdosta; az őrk figyelemmel kísérték és mikor jól megrakodva távozni akart, a kijáratnál lefogták, megmotozták a motort és elszedték tőle a könnyű prédát. A rendőrség megindítja az eljárást és annak befejeztével fogjuk olvasóinknak az enyves kezű kereskedő teljes nevét és nacionalitását közölni.

LUDWIG NIEDERMEIER Motoren-Fabrik



München 41.

(mitält. Firma am Platze)
Wolfratshausenstrasse

baut als Spezialität 4 Typen, keine Schnellläufer, für alle Brennstoffe stehender und liegender Konstruktion, die Anspruch erheben können auf Präzision — äusserst billigen Betrieb — minimal Brennstoffverbrauch!

Vertreter
gesucht.

Preisliste gratis und franko.

Arat a „Diesel“-motor. A Fegyver- és Gépgyár r.-t. az elmúlt évi mérlegét 380.000 korona tiszta nyeregséggel zárta le, mely fényes eredményt főképpen a „Diesel“-motorok eladásával érték el. Tekintettel arra, hogy most már nevezett motorok gyártásával nem csak kizárólag a gyár foglalkozhatik, nehezen fog sikerülni a jövőben hasonló fényes eredményt felmutatniok.

Új szerszámgyári részvénytársulat. Hirman István váci szerszámgyára a közel jövőben 400.000 K alaptőkével részvénytársasággá fog átalakulni, mely összeg tulnyomó része már jegyezve van. A vállalat vezetésével az eddigi cégtulajdonos, kinek neve és szaktudása olvasóink előtt bizonyára ismeretes, lesz megbizva. A vezetésnek illetően módon való megoldása mindenképpen garancia arra nézve, hogy ezen új vállalat szépen fellendülve a magyar ipar büszkeségévé fog válni.



Ernst Schmeisser & Kühn,

Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

Spezialfabrik für Gallsche Gelenkketten und Maschinentreibketten aller Art.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni

Központi Szivattyu- és Gépforgalmi Vállalat

Telefon 47—52. :::: Budapest, VI., Csengeri-utca 39. :::: Telefon 47—52.

Legjobb és legolcsóbb szivattyuk és fecskendők.

:::: A „Budapesti Szivattyu- és Gépgyár r. t.“ gyártmányainak ::::
 :::: főelárusító telepe. ::::

A „Chemnitzer Werkzeugmaschinenfabrik“ vorm.
 JOH. ZIMMERMANN

világhírű szerszám- és famegmunkáló-gépeinek magyarországi egyedelárusítása.

Podvinecz és Heiszler malomépítészeti és gépgyári cég értesülésünk szerint azon bank támogatásával, — mely bank már régebben financirozza, — a közel jövőben részvénytársasággá fog átalakulni. A bank körülbelül két évvel ezelőtt foglalkozott már ezen tervvel, akkor azonban sikerült a cég családtagjainak azt megakadályozni. Most azonban már a részvénytársasággá való átalakulás elkerülhetetlenné vált. A megalakult részvénytársaság Heiszler Vilmost, a cég előbbeni főnökét a kereskedelmi üzlet vezetőjévé alkalmazta, míg műszaki igazgatóvá egy a szakmában előnyösen ismert mérnököt fognak kinevezni.

A kamarák és a szaksajtó. „Az Üzlet“ című szaklap f. hó 1-én megjelent száma közli az alantia-
 kat, amit szóról-szóra mi is aláírunk:

„A beszercebányai kereskedelmi és iparkamarának az 1910. esztendőre vonatkozó kimutatása szerint könyvek és szaklapok előfizetésére a kamara a költségvetésben 600 koronát irányzott elő, ami nagyon is szerény összeg. Ebből az összegből azonban a kimutatás szerint csupán 342 korona 64 fillért fordítottak a szaksajtó és irodalom pártolására, a fenmaradt 257 korona 36 fillért pedig — megtakarították és mint a költségvetéssel szemben „kedvezőbb“ összeget állították be az esztendei eredménybe.

A szaklapok, a hazai szakirodalom rovására takarított meg tehát a beszercebányai kamara 257 kor. és 36 fillért, amit a rendelkezésére álló és külömben is a minimumra redukált előirányzott 600 koronából spórolt meg — a szaklapok bőrére. És ezt az összeget beállítják a kedvező eredmények rovatába, holott az a legszégeylenetesebb „kedvezőtlenlégek“ rovatába tartoznék, mert hiszen azt árulja el, hogy a kamara hivatásával és kötelessével ellenkező munkát végzett, illetve nem felel meg azoknak a kötelezettségeknek és jelszavaknak, amiket a kamarák a gyülekezések, bankettek és tósztok alkalmával oly gyakorta és szép szavak kíséretében irnak zászlójukra. A szegény, tengődő, önzetlen és becsületes szaklapokat így segíti és így támogatja Magyarországon az az intézmény is, amelynek elsőrendű hivatása a hazai szaksajtó és irodalom fejlesztése, erőgyarapítása és támogatása, hogy erejével az viszont az ipart és kereskedelmet odaadással szolgálhassa“.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Az eredeti angol

„The National“

szivógázmotorok

„The Robson“

nyersolajmotorok

„The Mirlees Diesel“

Diesel-motorok

magyarországi vezérképviselősége:

SZÚCS ÖDÖN cégnél

Budapest, VI., Nagymező-utca 66.

Benzinmotorok

□ Egyszerű kezelés! □

Megbízható olcsó üzem!

Benzinlokomobilok

□ Szolid angol kivitel! □

□ □ Jutányos árak! □ □

Előnyös fizetési feltételek!

□ □

□ □

Kivánatra Angolországból közvetlenül
 a vevő címére szállítatom a gépet.

Uj kereskedelmi vezető. A Szabó Samu takaréktüzhely- és lakatosáru-gyár részvénytársaság győri cég igazgatósága Leviczky Kálmánt, a soproni Klein Márkus Fiai gyári cég hosszú éveken át volt cégvezető-iroda-főnökét a vállalat kereskedelmi főnökévé nevezte ki. A szakkörökben előnyösen ismert kinevezett működése a vállalat fellendítésén kívül új üzletágak felvételére is ki fog terjedni.

**Präzisions - Gewindeschneidwerkzeuge
sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge**



in anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ SPEZIALITÄTEN: ■

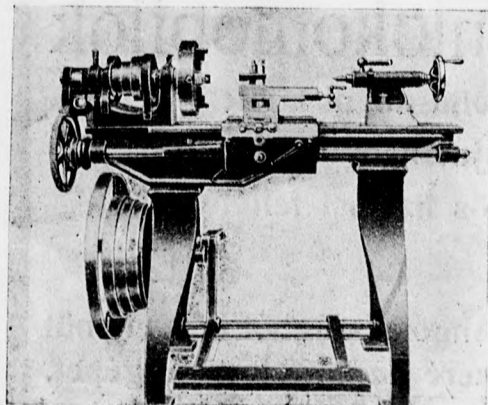
**GOTTLIEB
BERGHAUS,**

Inhaber: WALTER DAUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.

**Rohrschraubstock
mit abnehmbar. Schlosserschraubstock**



div. Systeme liefert billigst **P. Stippler, Wiesbaden,**
Rheingauerstr. 14.



Arno Krebs

Leipzig-
Neu-Mockau

Werkzeug-
maschinenfabrik.

Leitspindel Dreh-
bänke. Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.

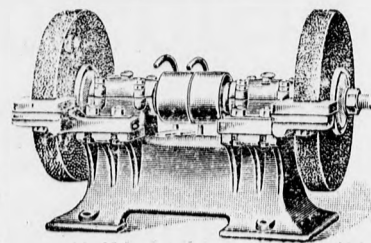
Telegramm-
Adresse:

Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.

Schleif- und Poliermaschinen

□ □ sowie **Schleifsteintröge** □ □

jeder Art
fabriziert



Louis Zeibig Nachf.

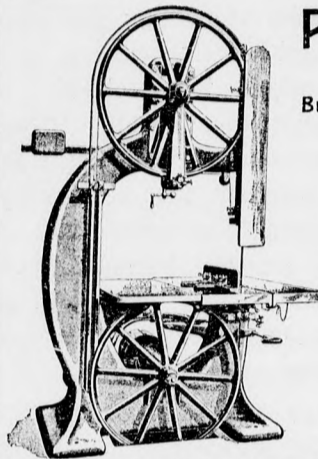
Leipzig - Plagwitz 14/A.

POLGÁR ÖDÖN

mérnök és műszaki iroda

Budapest VI., Andrásy-ut 92. sz.

TELEFON 121-11.



Elsőrendű fagegmunkáló-
gépek és teljes asztalos-
:: műhely-berendezések ::
villamos-, benzin-, vagy
nyersolajmotorral együtt.

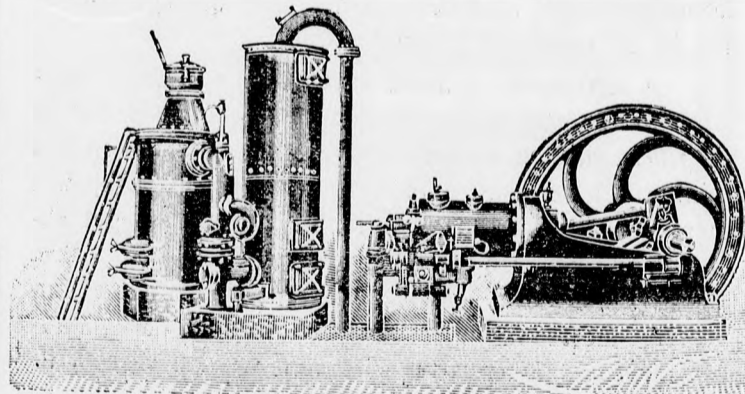
Legújabb kombinált asztalos-
gépek. Különleges faipari
tömeggyártó-gépek. Fageg-
munkáló-gépekhez minden-
nemű szerszámok.
Legjutányosabb árak és feltételek.

Általánosan elismert!

Világhírű!

**Rajnavidéki szivógáztelepek.
Magasnyomású nyersolaj-motorok.**

Mindenki, aki a mótorszakmában jártas, tudja és különben is
köztudomásu, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ
legelső és leghirnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és
részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-czim: **KELLNER ANTAL**

Budapest, Váci-ut 2. sz.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Szerkesztői üzenetek.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztőségünket a vidéken előforduló szakmabeli hírekről minél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.

Gazdálkodó. Kérdezett mérnök már eltűnt, igen sok adósság és rendezetlen ügyek hátrahagyása mellett. Tartózkodási helye teljesen ismeretlen. Ha két hóval előbb kérdez reá, úgy még megmenthetett volna egy és mást.

B. S. Pozsony. Ítélete egy kissé elhamarkodott. Várjon még négy hétig s akkor nemcsak Ön, hanem igen sokan hasonló ítéletet fognak hozni. Nem jó a dolgoknak elébe vágni. Akkor és oda kell vágni, amikor és ahol használ.

R. J. Kassa. A Sárospataki hitelbank r. t. múlt évi nyeresége (1909) 34.693 K. Elnöke: Hg. Windisch-Graetz Lajos. Al-elnök: Földmester Pinkász.

Kolozsvári előfizető. Szóda gyártásával a Dési magyar ammóniasziksógyár r. t. is foglalkozna, azonban a gyár még nincsen felépítve.



Präzisions-

Drehbankfutter
 in
stärkster Bauart
 fabrizieren
 als einzige Spezialität
Ernst Ullmann & Co.
 GERA-R.



Hand-Schlepp-Rechen



mit flachen oder rund. Zinken, mit und ohne Muttern, sowie neueste **Getreide-Sammelgabel**, erzeugt in gross. Massen

Robert Jandl, Maschinen- u. Gerätebau

Rothmühl, Mähren.

Wiederverkäufer u. Vertreter überall gesucht. — Prospekte gratis.

Kernleder-Treib-Riemen

feinster Grubengerbung, gut gestreckt und von höchster Nutzleistung, fertigt in bekannten Qualitäten



OTTO HALFMANN, Leder-Treibriemen-Fabrik

Gegründet 1883.

Elberfeld 3.

Gegründet 1883.

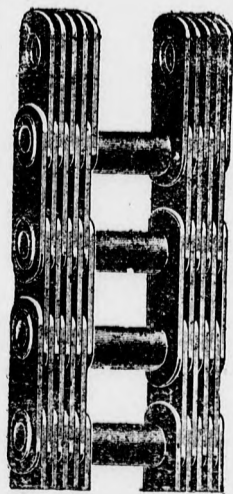
Magyar ember magyar fémmel dolgozik.

Kohn Adolf

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRUT 12.

Szerszám és gép-nagykereskedése és csapágyfémöntőde

Máv. szállítója.



KETTEN

in nur erstklassiger Ausführung und Konstruktion

billigst u. prompt

liefert das HEBEZEUGE-, KETTEN- UND SCHMIEDEWERK

F. A. LEDERMANN

TELEPHON Ottakring 165. Wien, XVI/2, Brunnengasse 17. TELEPHON Ottakring 165.

Hebezeuge.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

**ADOLF WEIL**

Berlin SW. 61.

Rohr-Schraubstücke,
zusammenlegbare
Arbeitsgeräte
für Schlosser und
Installateure.

Man verlange
Kataloge!

Höchst billig und solid.

Leistungsfähigste Bezugsquelle

für

**Metallsägen aller Art, Spiral-
bohrer, Feilen und Lochstempel**
verschiedener Systeme.



H. L. Wicislo, Berlin N. 31.

SZIVÓGÁZMOTOROK

35 HP. Polke 3 éves, 50 HP. Kosmos 2 éves,
30 HP. Osers & Bauer 3 éves,
80 HP. Langen & Wolf
gyártmányu kapható

Stern Zsigmond

BUDAPEST, VI., SZONDI-UTCA 22. SZÁM.

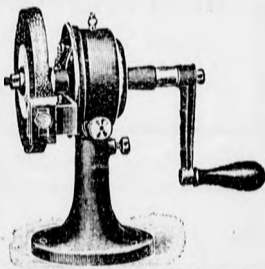
Neue verbesserte
Hand-Schnellbohrmaschinen

mit verdecktem Getriebe,
Gehäuse aus Stahlblech
Mod. Ess-Tee.

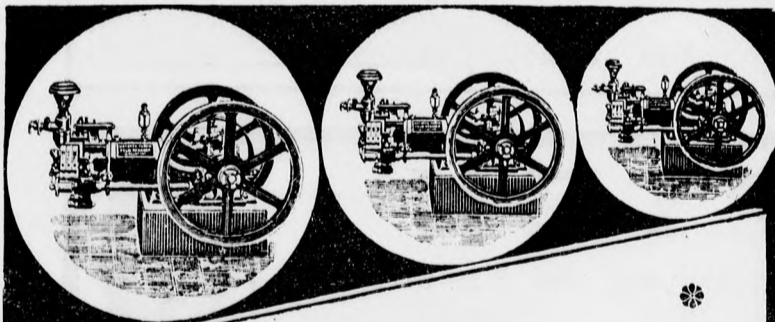
**Schleifmaschinen**

neuerer Ausführung
Mod. Ess-Tee.

Schnell-Mauerbohrer
mit auswechselbaren
Messern
Mod. Ess-Tee.



Schell & Terhaerst
Nürnberg 31.



Motorenfabrik

FELIX RENAUER

Gloggnitz, Nieder-Oesterreich

Spezialfabrikation von Benzin-, Petrol-, Benzol- und Spiritus-Motoren
und Lokomobilen. SERIENBAU. Höchste Leistungsfähigkeit. Spezialität:
Renauer's Oekonomie „BAUERNFREUND“ gesetzlich geschützt. Man
erkundige sich dort, wo der Renauer-Motor schon viele Jahre im Betriebe
ist. Prospekte Preislisten, Ingenieurbesuch, kostenlos. Solvente Vertreter gesucht.

BLISEK

AUTOTYPÍÁK
VONALAS KLISÉK
FAMETSZETEK
GALVANOK és BELYEGZOK
a legjobb és legszebb kivitelben
Művészi hatásos
Reklám-Klisék
elsőrangú művészek tervei
után
GRAFIKAT INTÉZET
KLISÉK RÉSZÉRE
C. ROHLAND & Co.
LEIPZIG-LINDENAU

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Asbest, Kautschukartikel.

Nur für Wiederverkäufer

Deutsche Packungs- und Isolierwerke

G.m.b.H. Hannover-Hainholz.

Spezialfabrik für Stopfbüchsenpackungen, Dichtungsplatten,

Asbest, Kautschukartikel.



Aluminium gelötet

Das Rätsel ist gelöst!

lässt sich löten, wie jedes andere Metall!

Vertreter gesucht!



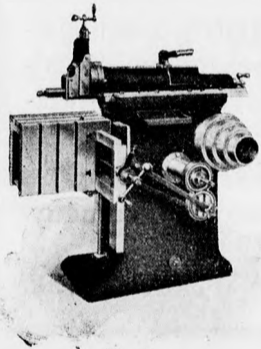
Vertreter gesucht!

Aluminiumlot D. R. P. u. Ausl.-Pat.
 Aluminium Flussmittel „Grubelin“.
 Aluminium-Schweisspulver.
 Schweisspulver für sämtliche Metalle.
 Grubers säurefreie Löt-Salbe.

Interessenten stehen ausführl. Prospekte u. Gutachten v. erst. industriell. Unternehmungen kostenl. z. Verf.

Grubers Aluminiumlot-Gesellschaft m. b. H., Berlin 59, Plannfer 89b.

Generalrepräsentanz für Oesterr.-Ungarn: **J. Neuroth, Wien, II/1, Grosse Sperlgasse 12.**

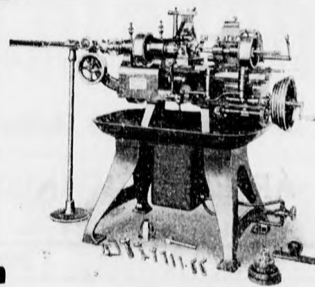


Ányos Árpád és Társa

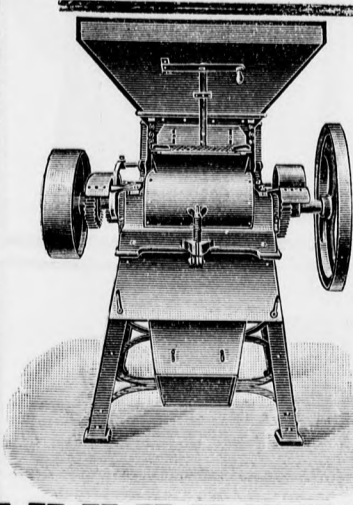
Budapest, V., Báthory-utca 20.

☎☎ Telefon: 81—47. ☎☎

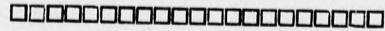
Szabatos és különleges szerszámgépek nagykereskedése.
 ☎☎☎ Speciale und ☎☎☎
 Praecisions Werkzeugmaschinen Grosshandlung.



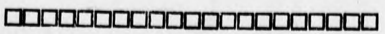
ALBIN FUCHS, GERA-R. 2.



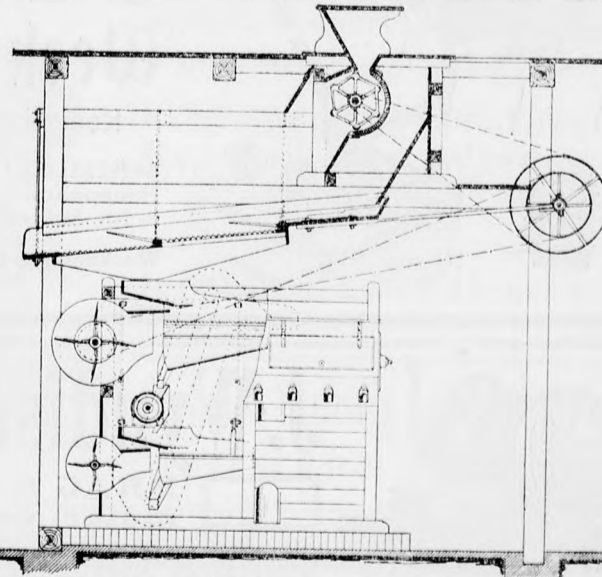
Fabrik landwirtschaftl. Maschinen



Spezialitäten: Stiftendreschmaschinen-Anlagen, Breitdreschmaschinen-Anlagen mit marktfertiger Reinigung
 D. R. G. M. für Motor- und Göpelbetrieb



Universal-Schrot- und Quetsch-Mühle „NOVA“ mit Hartgusswalzen und Mahlmantel.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



BAUMANN'S SICHERHEITS-MOTOREN

liegender und stehender Konstruktion, besitzen die neuesten Errungenschaften der gesamten Motorenbranche

PRÄZISIONSARBEIT! KEINE SCHNELLÄUFER!

liegende Motoren mit 1 und 2 Schwungrädern. Ständiges Lager in neuen und gebrauchten Benzin- u. Sauggasmotoren.

Telefon 4434 ::

Gebr. Baumann, Maschinen- und Motorenfabrik G. m. b. H. München-Giesing-Birkenleiten 4.



Vertreter gesucht!

MALY FERENC

Prága-Žižkov-1 mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek
— szabadalmazott gabona-szétlővel. —

Kiváló készítmény!
ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETIK.

Kállai István és Társa

mótor- és gépgyára,
BUDAPEST, VI.,
— Lőportár-utca 14. szám. —



Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-szivattyúit minden nagyságu benzin-, nyersolaj-lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — **Vizszállítóképesége 90 liter percenként.**
Nagy szívó- és nyomóképeség.
Ára K 40.— Vizszállítóknak engedmény.
Leírás ingyen.
Utánzatoktól óvakodjunk. Olcsó árak.



G. C. Hüllstrung Werkzeugfabrik

Remscheid—Vieringhausen

SPÄCIALITET: Patentirte Schleifstein-Hauapparate und Abdrehwerkzeuge für Schleif- und Schmirgelsteine.

Werkzeuge für Installation, Schlos-serei etc.





J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor- és gépgyár

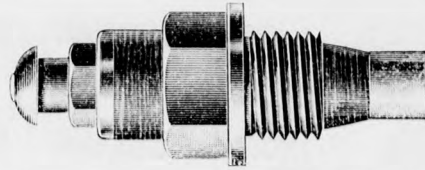
Gyártanak szivógáz- és benzinmotorokat.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

ISMÉTELADÓKNAK!

Az összes automobilkellékek legolcsóbb beszerzési forrása. Gyertyagyújtómagnesek, légszivattyúk, orsók, akkumulátorok, kocsiemelők, vulkanizáló készülékek, gyorsaságmérők, auto-lámpák stb. — Fontos minden automobil-tulajdonosra és chauffeurra nézve a szabadalmazott **automobilbroncs-mutató készülék**. Rendkívül praktikus és előnyös és kiválóan jutányos, jótállás mellett. Minden rendszerű automobilon minden árretegben. Berlinbe érkező automobilon csekély bér mellett beállíthatók.



Automobilhaus Rathmann, BERLIN O. 112. MAINZERSTRASSE Nr. 1.



Szállit:

Budapest,

VI., Petneházi-u. 21. sz.

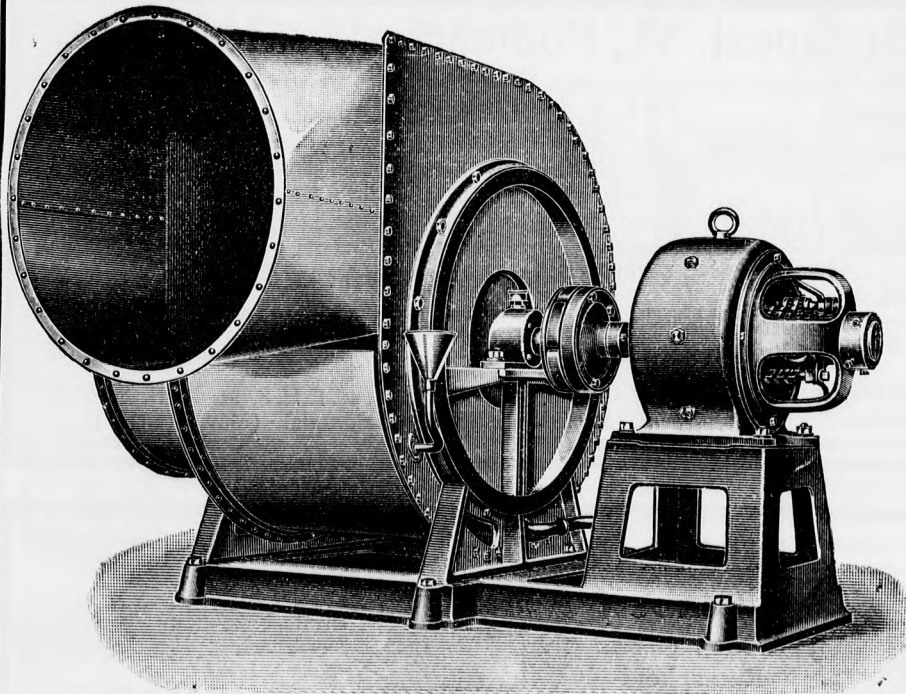
Oxigént

a legvegytisztább minőségben, továbbá autogénhegesztő készülékeket a legmodernebb berendezések szerint, legjutányosabb árak mellett. Díjtalanul betanítunk bárkit az autogénhegesztésre, aki autogénhegesztő-berendezését nálunk veszi. Elvállaljuk törött alkatrészek hegesztését még házon kívül is garancia mellett.

BESTE UND WIRKSAMSTE

Luftkühl- u. Ventilations-Anlagen

Deutsches Reichspatent. ████████████████████ Auslandspatente angemeldet.



Spezialfabrik erstklassiger Entstaubung, Dünste, Rauchabsaugungs- und Niederschlags-Anlagen.

Schmiedeeinrichtungen, Spänetransport-, Trocken- und Heizungs-Anlagen.

Exhaustoren, Ventilatoren, Gebläse für Wiederverkäufer.

Vertreter

Ingenieur Leo Rosenthal
Wien, Wienstrasse 59.

Oskar Sichtig & Comp.
Karlsruhe (Baden).

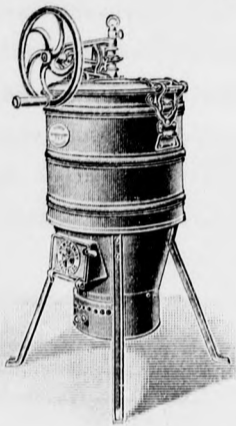
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHL

gazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.

Különlegességek: turbinák, malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmótorok, öntvények.

250,000



Schmidt's
Wasch-
maschinen

verkauft.

..... Meist verbreitet.

Adam Schmidt,
Saalfeld a. S.

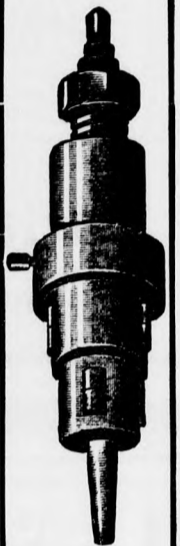
Grösste Spezialfabrik für
Wasch-, Wring-, Mangel-
und Buttermaschinen. ::



Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.



Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Kon-
struktionen, Siederohr Aus-
schneidemaschinen, Bohr-
knarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kessel-
rohr-Reiniger, Riemenspann-
Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werk-
bänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::



Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26.

Farkasvölgyi és Társa, Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek

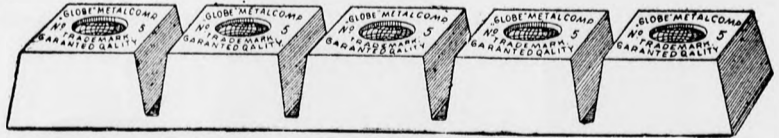


„Alla“ forrasztóanyagok
műszaki és elektrotechni-
kai célokra.

„Alla“ forrasztópép, mely ugy-
az ónt, mint a többi alkatrésze-
ket magában foglalja.

„Alla“ csőforrasztóon pasztával töltve, különö-
sen alkalmas külső szerelési munkálatokra.
Forrasztóon rudalakban, a legkülönbözőbb ötvö-
zetekben.

Forrasztó paszta dobozban, műhelyek részére,
ugyanaz rudalakban külső munkálatok részére,
forrasztóvíz helyett.



„GLOBE“ jelű **csapágyfém.**

A legtisztább bányatermékekből készült fém. Rendelésnél elegendő a gép megnevezése,
melyhez a csapágyfém szükséges. Tessék árajánlatot kérni.

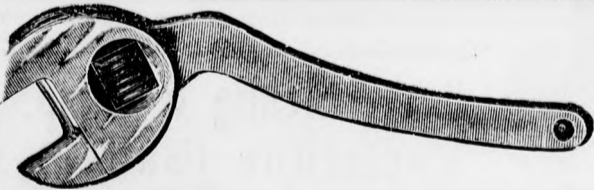
Az ötvözetért szavatolunk.

MINŐSÉGEK:

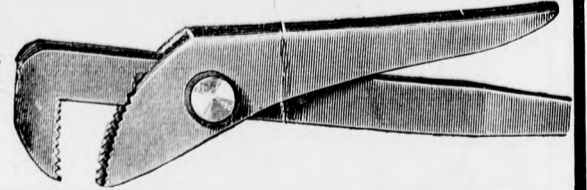
1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. CH. 7. sz. E.H. 8. sz. P. H. 80% ón,
80% vörösréz és 120% antimon tartalommal. (Máv. ötvözet.)

TELEFON 77-39.

TELEFON 77-39.



**Ferdinand
Jagenberg**
Werkzeugfabrik
Remscheid-
Vieringhausen.



Rollgebelschlüssel, grau geblasen, mit gehärteten Backen:

	15	20	22	25	31	36	42	50 cm
per Stück	M. 1.25	1.30	1.65	1.75	2.30	3.05	3.65	4.30

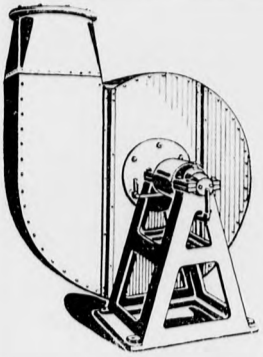
Probeauftrag gegen Nachnahme mit 5% Sconto. — Bei grösseren Posten extra Rabatt.

Blitzrohrzange aus Prima-Stahl:

	150	175	225	300	350	400	550 mm
die 10 Stück	M. 2.80	4.84	6.80	10.45	15.—	21.90	71.90

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Exhaustoren!



Ventilatoren!

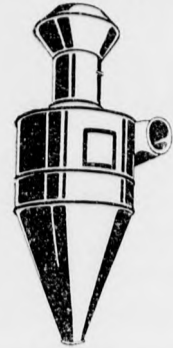
Spänetransport-Holz-Crocken- Entstaubungs-Anlagen, Special-Staubabscheider

staubfrei arbeitend, erstklassiger Ausführung liefern **billigst**

Schumann & Levering, G. m. b. H., LEIPZIG-PLAGWITZ 8.

— Prospekte, Zeichnungen und Kostenanschläge, sowie Ingenieurbesuch kostenlos. —

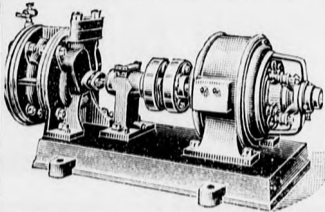
Exhaustoren!



Ventilatoren!

Staatsmedaillen.

Böttger's Hauswasserpumpe „Nixe“



eignet sich zur Förderung von frischem Trink- u. Gebrauchswasser, für Landhäuser, Gutshöfe, Hotels, Krankenhäuser, Sanatorien, Parkanlagen, Gärtnereien, Fabriken etc., auch zum Betriebe von Fontänen u. zum direkten Spritzen, sowie als Zirkulationspumpe bei Heizungsanlagen. In Verbindung mit einem Schaltertopf od. elektrischem Druckwiderstand bietet meine Hauswasserpumpe

„NIXE“ die einfachste Wasserversorgung ohne jegliche Bedienung. Rohrbrüche sind völlig ausgeschlossen.

Niedrige Preise bei hoch solider Ausführung.

Sächs. Motoren- und Maschinenfabrik

Otto Böttger, Dresden 28 K.

Spezialfabrik für Pumpen und Wasserwerksanlagen.

Ehrenpreise

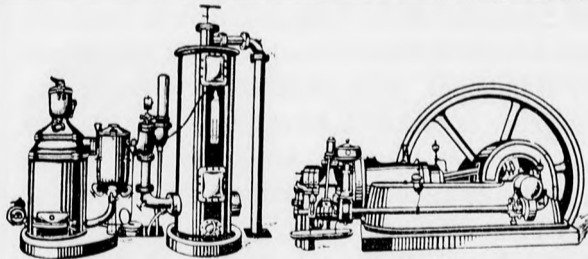
FÁBIÁN ÉS KÁLMÁN VASÁRUGYÁR BUDAPEST, VI., ORSZÁGBIRÓ-U. 35.

Gyárt ajtó- és ablakvasalásokat, ugmint pántokat, fordítókat, kallantyukat stb., nemkülönben mindennemű sajtolt és huzott alkatrészeket, tömegcikkeket stb.

TELEFON 83—96.

Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tartathatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszieszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetőség.



Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság

Budapest, VII. ker.,
Ilka-utca 31. szám.

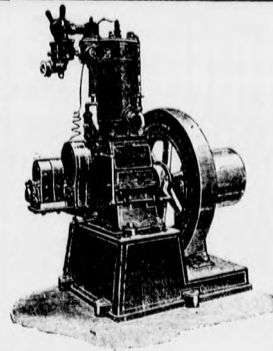
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

Gépkereskedőknek

fekvő és állórendszerű motor-lokomobilaimat, stabil, fekvő és állórendszerű motoraimat cséplésre vagy munka-gépek hajtására, jutányosan árusítom. Motoraim szilárdak, lassu járatuak, könnyen kezelhetők. — Árajánlással szívesen szolgállok.

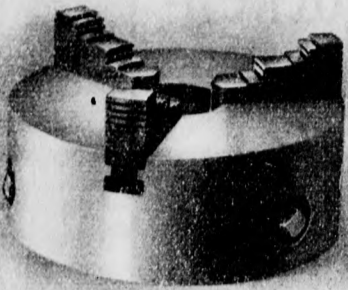
Fenyves Pál Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.
„Olcsó-Jó“ magyar motor-vállalata

A nyugoti pályaudvar mellett.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Das beste centriscch spannende Drehfutter! dreibackig und vierbackig, mit normalen oder extra abgesetzten, genau laufend ge-



schliffenen DREH- und BOHR-BACKEN zum freien Durchdrehen u. Plandrehen, ohne die Spannbacken zu beschädigen.

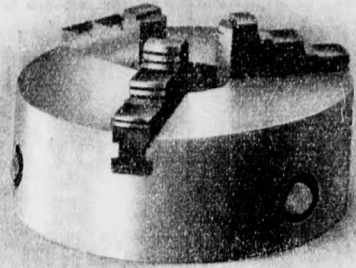
Anerkannt jetzt bestes Fabrikat! Grösstmögliche Genauigkeit!

Grösste Lebensdauer! Feinste Ausführung! Konkurrenzlos billige Preise! Über 1000 Futter stets am Lager.

Man verlange neuste Preisliste!

Philipp Stöhr,
Berlin O. 34.

Werkzeugmaschinen für höchste Anforderungen! Export nach allen Ländern.



CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :::: Kivitel. :::: Különlegességek gyártása.

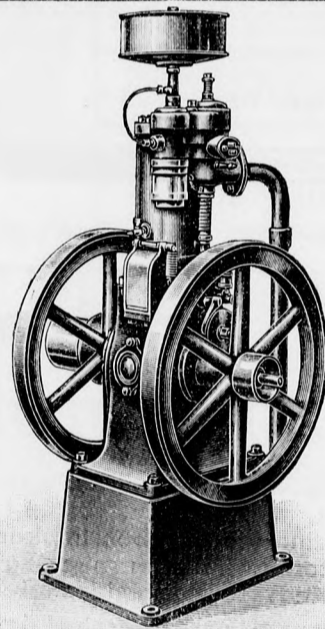
A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és táviratigazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállító, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szijak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.

KLISÉK

30%-al olcsóbban beszerezhetők, mint bárhol.

Cim a kiadóban.



Vas- és Gépkereskedőknek

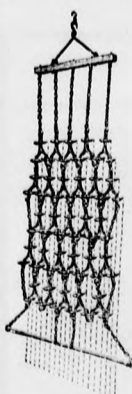
legolcsóbb beszerzési forrás ::

Benzin-Motorokban.

Nem gyorsfutó.

Tessék árajánlatot kérni.

Ernst H. Brändli
motorgyár Hannover,
Isernhagerstr. 11.



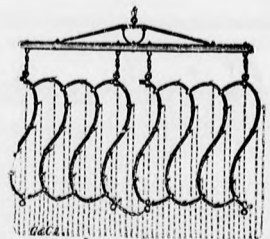
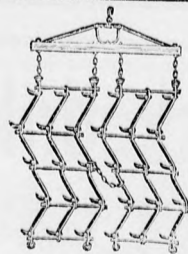
EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch 8.

Anfragen erbeten.

Verzeichnis postfrei.



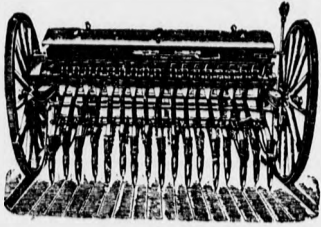
BORONÁK.

Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és zeg-zugos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Alapított 1872. évben.

Mayfarth-féle „Agricola“ vetőgépek



minta 1911, a legjobbak
mindenféle magvaknak

☞ Évek óta legjobban bevált.
Legegyszerűbb beállítás és ki-
űrités. Erőteljes szolid szerke-
zet. Egyforma kivetés. 1500
munkás. Kimerítő képes ár-
jegyzék ingyen. Képviselek és
vizontelárusítók kerestetnek.

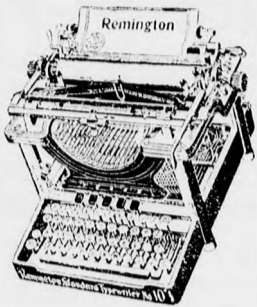
Mayfarth Ph. és Társa

gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok

Wien, II/1, Taborstrasse Nr. 71.

Legtökéletesebb a

látható irásu Remington Standard írógép,



melyet kívánatra az or-
szág bármely részében
saját költségünkön, vétel-
kötelezettség nélkül be-
mutatunk. ☞ Képes pros-
pektus ingyen és bér-
mentve. ○ ○ ○

Glogowski és Társa

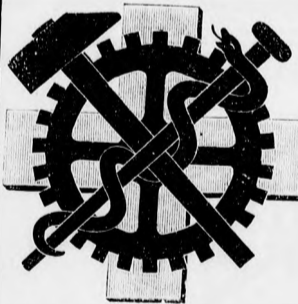
cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, VI., Andrassy-út 12.

Ugyanott „KARTOTHEK“ és amerikai iroda-
berendezési telepünk. Összes cikkeink részlet-
fizetésre is kaphatók. ☞☞☞ ☞☞☞

Acetylen	Szélmotorok	Szivattyúk
Szecs kavágók	Kereskedőknek!	Cséplők
Répavágók	Lakos Nándor	Járgányok
Daralók	és Társa Budapest	Közlőművek
Morzsolók	VII., Damjanich-u. 30	Szénagyűjtők
Rosták	Telefon 113-04.	Ekók
Kések	A Krasznai gépgyár és vas- öntöde főraktára	Borsajtók
Viztartányok		Mérlegek
Autogen	Carbid-lámpák	Zsirkő-égők

Arbeiterschutzmittel



für alle Industrien u. Gewerbe,
besonders Schutzbrillen,
Respiratoren, Gesichtsmasken,
Atmungs-Apparate, Sauerstoff-
Koffer, Rettungs-Apparate,
Schutzkleidung u. Handschuhe,
Verbandkasten, Transport-
mittel für Verunglückte.

Oskar Haug, Stuttgart 2.
Ingenieur Reinsburgstr. 154.

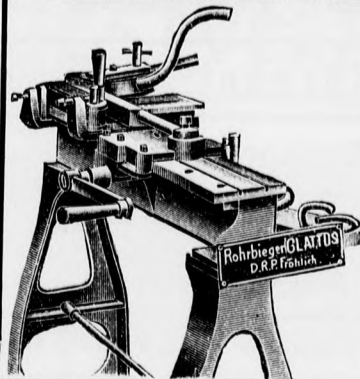
ZAHNRÄDER

bis 3 Meter Durchmesser
mit der Maschine geformt,
roh und fertig bearbeitet.

GEBR. ODENTHAL

MASCHINENFABRIK UND EISENGIESSEREI
KÖLN-EHRENFELD.

ROHRBIEGER „GLATTUS“ PATENT



Biegt dünnwandige Mes-
sing-, Kupfer-, Stahl- und
Eisenrohre ohne Füllung,
:: kalt, schnell und gut. ::

Zu beziehen durch Patentinhaber

EMIL FRÖHLICH
MASCHINENFABRIK
CÖLN-BICKENDORF.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Trieure, Trieurcylinder, Trieurmäntel, Trieurbleche

für alle Getreidearten und Sämereien, compl. Reinigungsanlagen bis für die höchsten Leistungen. Gelochte Bronzebleche aller Art, spec. Läuterböden für Brauereien, Brennereien, Presshefefabriken etc. liefert in hervorragend exacter Ausführung (zu billigsten Preisen)

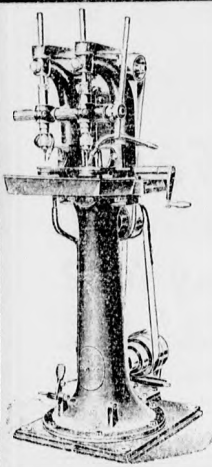
Maschinenfabrik Ludwig Augustin,
Dresden-N. 6.



Stopfbüchsen-Packung.

== Marke „Auge im Dreieck“ ==
Alleinige Fabrikantin: „KONSENTO“, Fabrik für
Stopfbüchsenpackungen, G. m. b. H.,
BRAUNSCHWEIG.

Export nach allen Weltteilen. — Die Packung der Zukunft, seit ca 10 Jahren ausprobiert, Zeugnisse und Prospekte auf Wunsch, wird hergestellt für Dampf, Wasser und Säuren.



Varenholt & Hackhausen

ELBERFELD o Maschinenfabrik.

Liefert als Specialität:

Zweispindlige Säulen-Schnellbohrmaschinen

D. R. G. M. 429528 u. 447349, äusserst kräftige Bauart, mit u. ohne Teilapparat.

Automat. Schmierpumpe, Spindeln seitlich verstellbar

für Metall und Holz, besonders für Massenfabrikation geeignet.

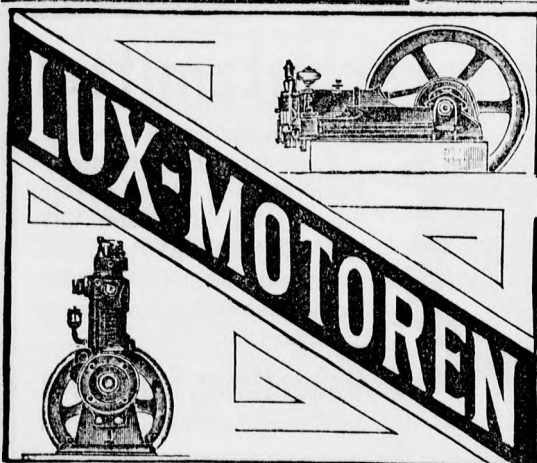
Vertreter gesucht.



Uj földfuró.

15 szabadalom. Legmagasabb ki-tüntetések. Gyors, könnyü, biztos munka. Legalkalmasabb föld-munkálatokhoz, furásokhoz, talaj-vizsgálatokhoz, ültetvényekhez, karóállításokhoz, cölöpözésekhez stb. Furók 60—400 mm. átmérőig. Nagy munkamegtakarítás. Olcsó árak. Prospektusok díjtalanul.

E. JASMIN, HAMBURG 30.
LEHMWEG 30.



„LUX“ Motorenfabrik u. Eisengiesserei M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensin, Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Lang-jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

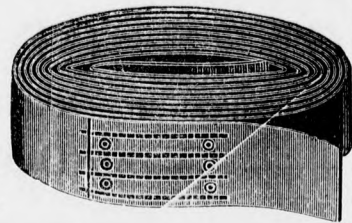
SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: VI. kerület, Váci-körút 53. szám.

Táviratcím: „Uzó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó szinbőrszíjak, szavatolt nehéztetlen, gödörben esztr. t. elsőrendű szinbőrből. szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden fajtában. Szinbőrök (kruponok) szigoruan metszve, hulladék nélkül.

Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Neu! Neu!



Hilge's Automatischer Sicherheits-Abfüllhahn
Einfachste Konstruktion.
Arbeitet absolut zuverlässig.
Kein Ueberlaufen der Fässer mehr.

PHILIPP HILGE, MAINZ
Älteste Spezialfabrik aller Weinpumpen.
Weltausstellung Brüssel 1910.
:: Goldene Medaille. ::

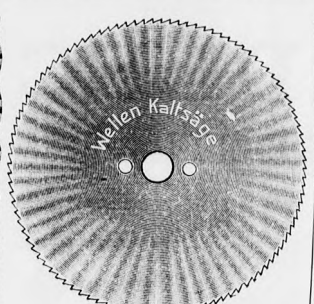
Preis Mk. 40
Lieferung auf Probe



Nürnberger Motoren

übertreffen jede Konkurrenz durch viele Konstruktionsvorteile geringen BENZINVERBRAUCH, billigste Preise. Ausführliche Prospekte durch die öster.-ung. Gen.-Vertretung

NORBERT SCHWARZ
WIEN, 11/2. ZIRKUSGASSE 5 v.



Szárazonjárás és gözölgés teljesen kiküszöbölve! Feltűnő újdonság!

Hullámos hidegvágó fűrész
D. R. G. M.
automatikusan vágott fogakkal.
A világ legjobb hidegfűrészéi.
Más fűrészekkel szemben megkétszerezett munkateljesítmény.
Jobb és olcsóbb a konikus fűrészeknél. Javítások pontosan.

Georg Gebhardt, Düsseldorf 26.
Gyorsabb és csendesebb munka.

A fűrészlap beszorulása teljesen kizárva.
Tartósabb vágóképesség.

A hullámos fűrész munkamódja

A konikus fűrész munkamódja



TRIUMPH-TÜZHÉLY.

Aldás minden konyhában!
! Hirnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-tűzhely

Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

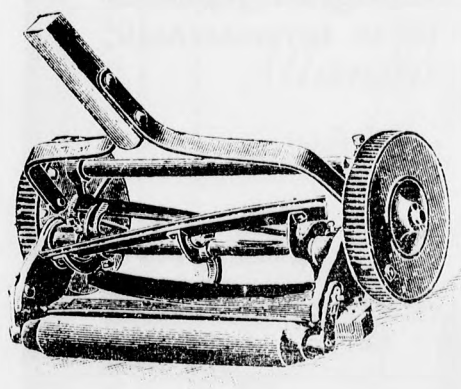
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF.

TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457. Centralbureau:
WIEN, III., Engelsberggasse 5.
Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.



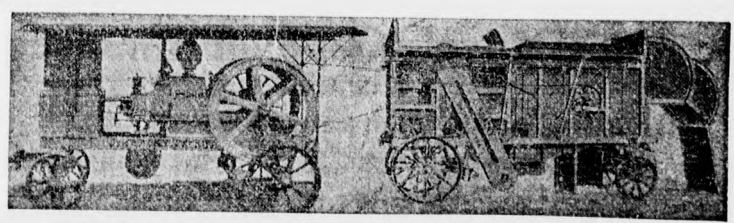
BRILL TESTVÉREK

pázsitkaszáló gépei golyós csapágygyal és anélkül kifogástalanul vágnak és a velük való kaszálás úgyszólván gyerekjáték. Erős, tartós szerkezetüknél fogva javításra alig szorulnak. **Versenyárak.**

BRILL TESTVÉREK GÉPGYÁRA
BARMEN 20.

JEZEK K. & R. blaskoi gépgyár és vasöntőde magyarországi vezérképvisellete
Gömöri Testvérek BUDAPEST, IX., Boráros-tér 2. szám.

Legújabb rendszerű motor cséplőkészletek, kötőrő gépek és teljes téglagyári berendezések teljes jótállással és kedvező fizetési feltételek mellett szállítanak. Állandó kiállítás motoros-cséplőkészletek és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Acetylena, G. m. b. H. Nürnberg.

Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.

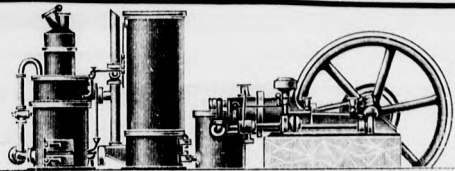


Original No. 86505.

Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D. R. P. 100882.

Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ULRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.

Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.



Gebrauchte Sauggas Anlagen,

Benzol- und Rohölmotoren in allen Grössen erhalten Sie stets zu besonders billigen Preisen bei

HEINRICH KESSEL

BERLIN, Würzburgerstrasse 9.

Grösste und älteste Specialmotorenhandlung
Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Minden kellemetlenséget és idővesztéséget, mely benzinmotorja üzembehelyezésével jár, megelőzhet ön, ha beszerzi **szab. karburátoromat**, mellyel minden motor bármikor, — a legnagyobb fagyban vagy ködös, nedves időben is könnyen és azonnal mozgásba hozható. □ A karburátor minden motorra a legkönnyebben felszerelhető.

Fr. KADLEC PRAG-RADOTIN.

Gépek. ██████████

Készülékek. ████

Robbanó-motorok.

Képvisezők

kerestetnek.

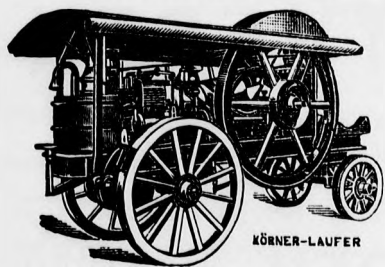
Kitüntetések és elismerések jegyzéke kívánatra.

Passauai Gépgyár és Vasöntőde I. Welz

GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

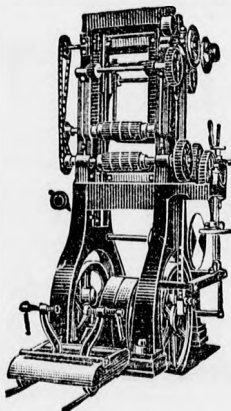
Benzinmotorok és
:: lokomobilok ::



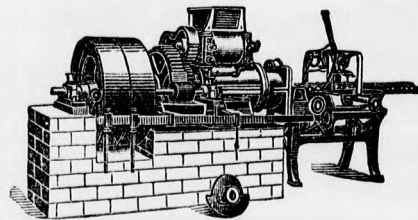
KÖRNER-LAUFER

Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.

Keret (Gatter) fűrészek.



Téglagyári gépek és
teljes berendezések.



Titania Művek Gépgyár Társaság

k. f. m. Wels.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek :: Szénagyűjtők :: Takarmányfüllasztók
Mosógépek :: Mángorlók :: Mosogatószekrények

:: BREDT E. ÉS TÁRSA ::

gépgyár és vasöntőde, Ottynia.

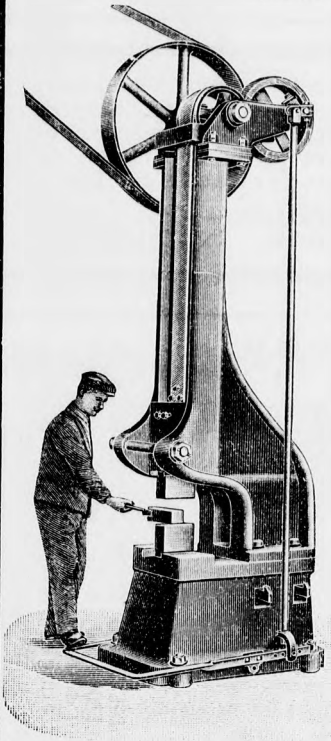
Magyarországi vezérképviselője.

Szecs kavágók :: Járgányok :: Répavágók
:: Rosták :: Morzsolók :: Cséplők ::

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

KOCH & Cie

Maschinenfabrik
Remscheid-Vieringhausen
(Rheinpreussen).



Specialität :

◦ Mechanische ◦
Schmiedehäuser

Unsere neue, in allen Industriestaaten zum Patent
angemeldete

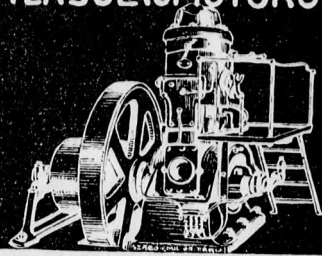
◦ Präzisions- ◦

Hebevorrichtung

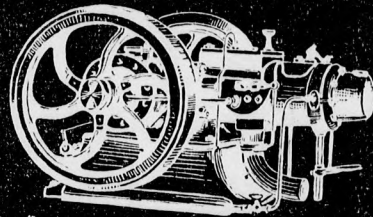
ermöglicht eine bisher unerreicht leichte und sichere Schlagregulierung; dieselbe kann an jedem Fallhammer irgend einer Konstruktion nachträglich angebracht werden.

Prospekte u. Referenzen zu Diensten.

BOLINDER NYERSOLAJMOTOROK



SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TEREZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCSEK ELGÁZOLGTATÓ
NINCSENEK SZELEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCSENYJÓ-KÉSZÜLÉK OLCÓSÓ és BIZTOSŰZEM.

SZIVESKEDJÉK A LAPRA HÍVATKOZNI

VASÁRU KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Iroda: VII., Baross-tér 18.
Telefon 177-86.

BUDAPEST

Raktár: VII., Hársfa-u. 10/b.
Telefon 496.

Allandó nagy raktár mindennemű vasárúrukban, u. m.: csavarárúruk, patkósarok, patkószegek, reszelők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek, furógépek stb. stb.

*Árajánlattal és árjegyzékkel ingyen és bérmentve
szívesen szolgálunk.*

EISENWAREN HANDELS-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság.

Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

STARKE & Co.

DÜSSELDORF.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und Trocken-Anlagen für alle Industriezweige. Blechrohrleitungen aller Art.

Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtsch. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, :: Fabrik, :: Nürnberg

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Beggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbalkketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!



NOHL & Co.
Köln Ehrenfeld 39.

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

Bester Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! Lieferanten der kaiserl. Marine, in- und ausl. Staats-Eisenbahnen und der grössten Werke in allen Ländern.

Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesezte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treibe! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 350213. u. D. R. M. 357679.

M. Wagner, Hille & Co.

(G. m. b. H.) □□□□ Präzisions-Werkzeugfabrik

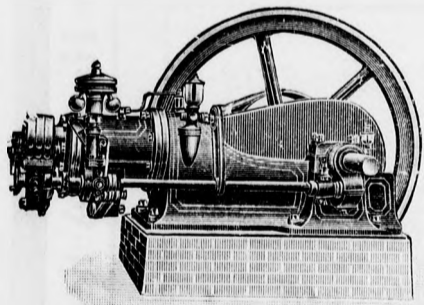
BERLIN-RIXDORF, Erlanger-Strasse 4.

□□ Fernsprecher: AMT RIXDORF Nr. 969. □□



Spezialität:

Gewindebohrer u. Gewindeschneidzeuge aller Art



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árai vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapított 1835. □

FIELDING angol motorgyár, alapított 1875. □

WATERLOO amerikai motorgyár, alapított 1878. □

□□□ VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK. □□□

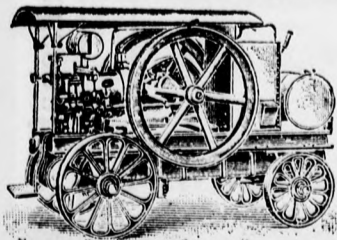
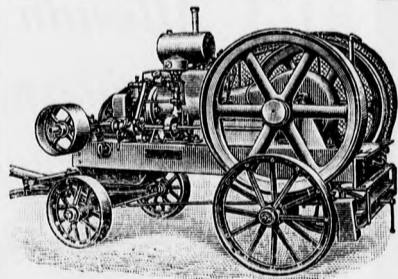
Alapított 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körut 15. szám.



Karczag Testvérek

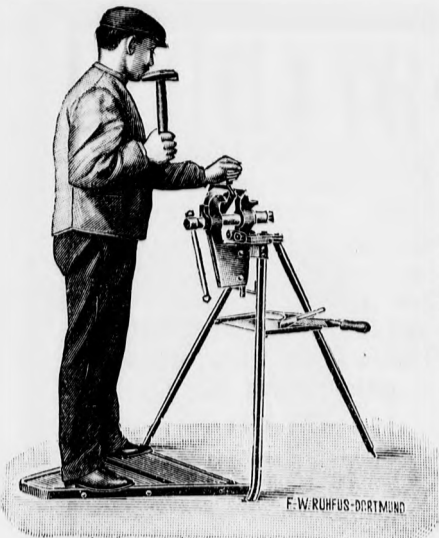
motor- és gépkereskedők ::

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzínmotor és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.

Tessék árajánlatot kérni.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Neu!

Montage - Werkbänke

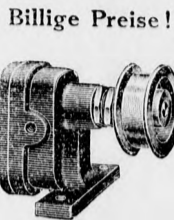
zusammenlegbar,
auswechselbar mit Parallel-
Rohr- und

Flanschschraubenstöcke
Kombin. Parallel-Schraub-
stöcke zum Spannen für
Rohr-Rund- u. Flachstücke.
Wiederverk. hoher Rabatt.
Verlangen Sie Preisliste.

Specialfabrik
JACOB DÖRING,
Hagen i. W.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc.
an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser
an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus
Siemens-Martin-Stahl. **Erstklassige Ausführung.**



Billige Preise! ··· **MASCHINENFABRIK** ···
FRIEDR. REICHERT
BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf
PETHE ÉS TÁRSA
BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.

Hanák Miksa Budapest

V., Nádor-utca 50. (Margithid és Lipót-körut mellett).

□ □ TELEFON 161 - 46. □ □



SZÁLLIT: Fűrdőkályhákat, fa-, légszesz- és spiritusz-tűzeléssel. Fűrdőkádák
kat horganybádógból, öntöttvasból és fayencéből. Mosdóberendezéseket
fayencéből és öntöttvasból. Arnyékszékberendezéseket. Munkásmosdókat
gyarak részére. Fayence- és zománc-árut fűrdő-, arnyékszék- és konyha-
berendezésekhez. Zománcozott modern kagylókat. Fémárut víz-, gőz- és
légszeszvezetékhez. Gőzcsökkenő-szelepeket. Szerelvényeket központi
gőz- és meleg vízfűtéshez. Mindenféle vascsövet. Kőagyagcsövet. Beton-
csövet. Szivattyukat. Tömlőket. Műszaki cikkeket. Szerszámokat. Hegesztett
vashordókat. Teherláncokat.

A. Engelmann & Co.
Mechan. Seilfabrik
Hannover

TRANSMISSIONS-SEILE
aus Manila-, Schleichhanf und Baumwolle
Transmissionseile mit Gelenk-Kupplung.
Bergwerks-, Förder-, Bohr- und Brems-
berg-Seile. Stahlseile für Gleis-
transportbahnen.

TRANSMISSIONS-DRAHTSEILE.
Dampfzugstahlseile, Lauf- und Zugseile für
Drahtseilbahnen. Gusstahldraht-Auzugs- und Steuer-
Seile. Blitzableiter-Seile, Spalierdrahtseile. Seile für
Bogenlampen, Uhren und Läutewerke.

LEHMANN & Co.

WIEN, IX., PULVERTHURMGASSE 7.

Spezialgeschäft für moderne WERKZEUGE und MESSINSTRUMENTE für
ELEKTRISCHE und DAMPF-ANLAGEN.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äußerste Preise,

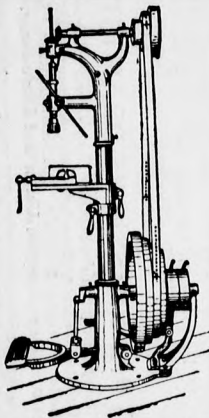
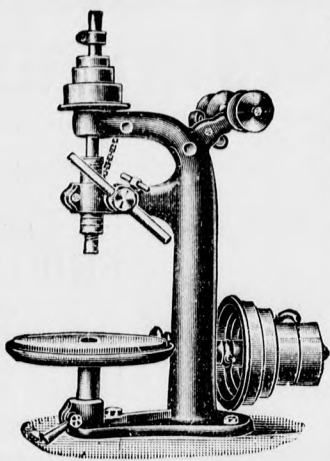
liefert

August Klahn

Berlin,

Lindowerstr. 18/19.

Lieferung nur an Wiederverkäufer.

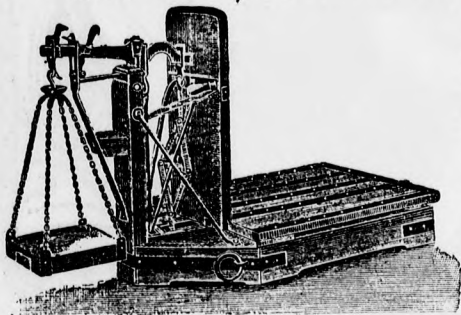


**Schnell-Bohr-
Maschinen
Holzdreh- oder
Drückbänke**

E. Schumann, Maschinen-
fabrik 
Sommerfeld - Leipzig 9.

Eilensfeld és Búza

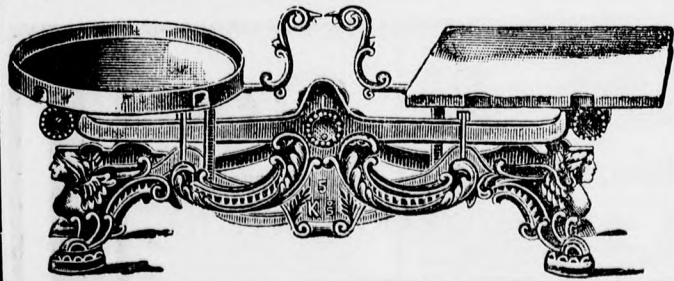
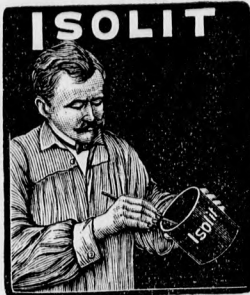
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitűnő-
nek elismert ha-
zai gyártmányu
tizedes és szá-
zados gabona
mérlegeiket.

Viszonteladók-
nak olcsó áruk.

Tessék
ajánlatot kérni.

**ISOLIT**

egy mázolásra kész, sav-
és viharálló festőanyag,
amely minden anyagot
sav, lug, chlor, viz, gőz el-
len örökké megvéd. Min-
den színben kapható. A
legjobb szigetelő anyag.
Tessék részletes pros-
pektusokat kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

ISOLITMŰVEK

PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.



Unübertroffen in ihren
Leistungen sind die

**Glüh-, Härte-
u. Einsatzöfen**

(System Hartmann)

mit Patent-Halbgasfeuerung (neueste
:: Konstruktion der Stierfeuerung). ::

Garantiert 1200° C in der Muffel.
Gleichmässige Erwärmung. Braun-
kohlenfeuerung ohne künstlichen Zug,
daher im Betrieb der billigste Ofen.

□□□

Ia. Referenzen.

□□□

HARTMANN & STEIN,

Spezialfabrik für Glüh- und Härteöfen

Dresden-A. 28, Habsburgstr. 1.

□□□

Telefon 9290.

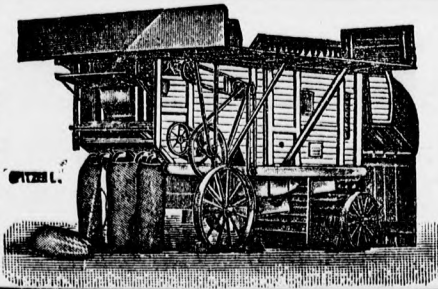
□□□

Mótorgyárak és ::
mótorkereskedők

figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II. Ferdinandstrasse 36.

verőléces és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.

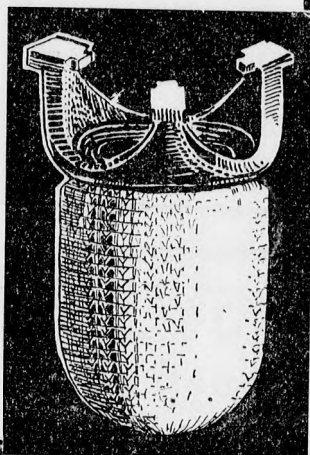
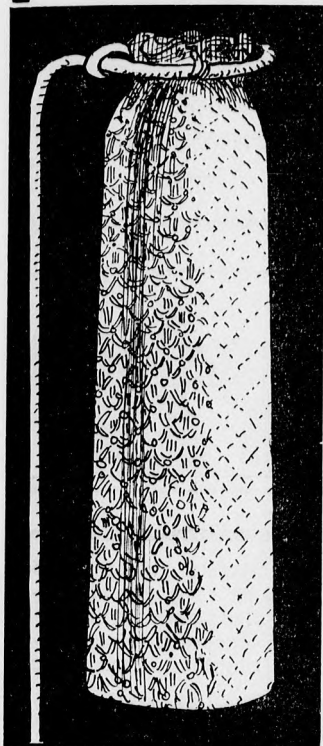
Szállítás csakis
vizszonteladókknak!Tessék ajánlatot
kérni!

GLÜHSTRÜMPFE

für **Gas,
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum**

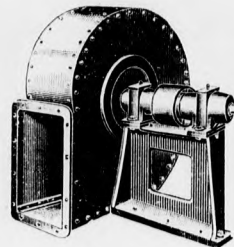
etc. von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit
fabriziert

J. SKALECKY
PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



Kraftsparende „**Bonus**“-Ventilatoren

„**Bonus**“- Ventilatoren
für alle Antriebsarten.



„**Bonus**“- Ventilatoren
modernster Konstruktion.

**Dampfturbinen-
u. Ventilatorenbau**
KOHL & DRACHE
□ Dresden-N. 11. □

Sicherheits-Seilwinden

zum Aufwinden von Lasten. □ Einfach!
Praktisch! Bewährt!
Prospekt gratis. □

PH. MAYFARTH & Co., WIEN II/1.

VICHR & COMP.

Maschinenfabrik G. m. b. H.
: Radotin bei Prag. :

GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nembben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték fémről.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégsekretyvek, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalógust, prospektust díjmentesen küld.

Fairbanks-Motorok és Lokomobilek

1¹/₂—33 lóerőig az összes tüzelő anyagok számára.

Legolcsóbb árak!

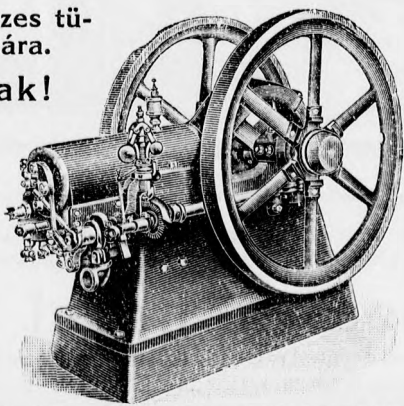
**Nagy raktár Bécs- és
Hamburgban. ::**

Tessék ingyen nagy árjegyzéket kérni a vezérképviselőtől:

Ing. BERTH. POPPER

Wien, III/2. Unt. Augartenstr. 1.

Viszonteladónak magas engedmény.



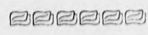
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Blasebälge. Feldschmieden,

Druck- und eiserne Lötgebläse, komplette Feuerungsanlagen neu u. gebraucht, sowie a. Gattungen Esseisen billigst. Reparaturen am Ort durchgeführt beim Erzeuger

Johann Korzinek

Wien XII., Arndtstrasse 20/a.

Preislisten gratis und franko. **KETTEN** aller Art.

Kalibriert, Gall-Ewart, Flaschenzug, Schiffs- und Kranketten, Hebezeuge, Kettenräder.

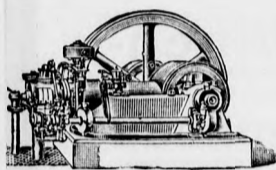
Offerte bei Angabe des benötigten Quantum stets zu Diensten

Somogyi Viktor

Budapest, VI., Lehel-utca 5.

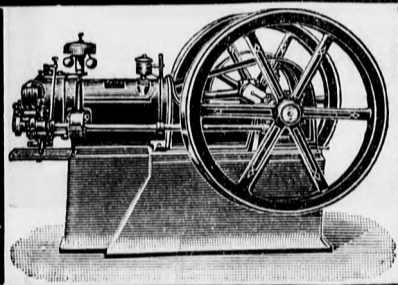
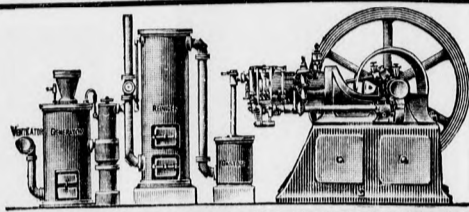
Telephon 111-29.

Telephon 111-29.

**FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA**

MÓTORGYÁRA ○ MOTORENFABRIK

SZOMBATHELYEN, Király-utca 11.



Árjegyzék ingyen!

TREBITSCH GYULA

.. .. motor-telepén

Budapest, VI., Eötvös-u. 42. kaphatók.

Teljes jótállás! ○○○○ Könnyű részletfizetés!

A legújabb rendszerű motorcséplő készletek, továbbá a legiobb benzinyersolaj- és szivógázmotorok, valamint teljes malomberendezések legolcsóbban

Ezen jóhírű cég motorai könnyű kezelésük ésnagy erőterjedésük folytán az egész országban nagy elterjedésnek és közkedveltségnek örvendenek.

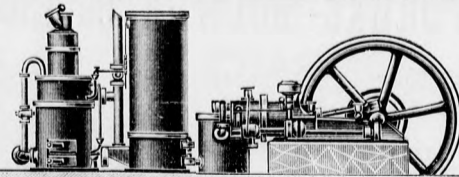
Original **Bauaufzüge „Mücke“** mit verzinkten Förder-schalen (gesetzlich geschützt). Betonmischmaschinen mit einstellbarem Mischungsverhältnis. Mörtelmischmaschinen, Benzin- und Elektromotore, Bauwinden, Krahne, Aufzüge und Elevatoren aller Art baut und liefert vorzüglich und billigst Aufzüge- und Maschinenschlosserei
R. Mücke Jun. Wien, IX., Sobieskygasse No. 24.

„TURUL“ benzinmotoros cséplőkészletek a legegyszerűbbek

A „Turul“ benzinmotoros cséplőkészleteket, tekintve, hogy azokat bárk kezelheti és csekély benzinfogyasztás mellett óriási munkaképességgel bírnak, minden gazdának legjobban ajánljuk. — Teljes jótállás biztos üzemért és kitűnő cséplésért. — Olcsó ár, kedvező fizetés. — Árjegyzék ingyen.

Viszonteladónak magas jutalék. — Levélcím:

„Turul“ motor- és gépvállalat Budapest, VI., Eötvös-utca 36. sz.

**PAUKER**

Főüzlet: Budapest, V., Váci-körut 60.

Fióközlet: Budapest, VI., Váci-körut 23.

TELEFON 47-37.

TELEFON 86-73.

Elismert elsőrangú szaküzlet, ahol papíráru- s üzleti-könyvszükségletét a legjobban fedezheti és ahol nemcsak hogy olcsón vásárolhat

modern irodai szereket,

hanem egyttal radikális üzleti organizációjának megfelelőt kap, oly irodaszereket, melyek munkáját feltétlenül eredményesen elősegítik.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Mi nem vettünk részt

a Nemzetközi vas- és
gépipari ujdonságok
és szabadalmak buda-
pesti kiállításán. ≡

**MAGYAR MOTOR-ÉS GÉP-
GYÁR RÉSZV.-TÁRSASÁG**

ezelőtt
Mayer gépgyár, vas-
és fémöntőde részv.-t.

Szombathely.



Universal Maschinen-Schraubstock
für Fräsmaschinen, Hobelmaschinen u. Bohrmaschinen
WILHELM REX, Berlin O. 98.
Werkzeug- und Maschinenfabrik.



Magyar szabadalom 46969.
Legújabb szab. és törvé-
nyileg védett ::
„EXCELSIOR“
olajtisztító-
:: készülék. ::

Ezen készülék azáltal válik ki a többiek közül, hogy **melegvízzel dolgozván, a megtisztítandó olaj higanfolyóvá válik s így a szenny belőle tökéletesen kiválik.** Kitűnően beválik ezen készülék a **Diesel-motorok** átfutó olajainál, mivel a motorcylinder hűtővíze nagyon jól felhasználható a készülék táplálására. — Ezen készülék az egyetlen ily munkateljesítménnyel. — Egyedüli készítő és szab. tulajdonos:
Felix Taschler
Neunkirchen N.-Oestr.
Prospektus ingyen és bérmentve.



Wo?
erhalte ich
schnell, gut u. billig
Clischés
Zinkographien, Autotypien
Holzschnitte
u. Galvanos?
Bei
G. Reifacher
Kunstanstalt für Clischésfabrikation
Telefon 5196 **Stuttgart** Paulinenstr. 3 ::

**Werkzeug-
Maschinen-Fabrik
SCHÖNAU**
G. M. B. H.

Schönau
bei
Chemnitz

8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.

Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

Senkrechte Schindelbohrm. SB 1 für L. & B. bis 60 mm. a. d. Vollen.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtekélyesebb vetőgép. Losonci gyártmányok.

„Resiczai“ acélekék. Kitűnő szerkezet. — Kiváló anyag. — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb ajánlattal szívesen szolgál

**H. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérügynöksége**
Budapest, V., Váci-körút 32.



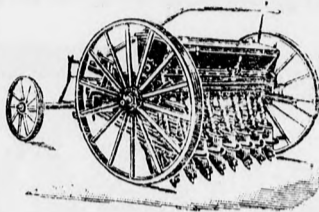

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

MANOMETERFÜR ALLE ZWECKE, LIEFERT SAUBER
UND KONKURRENZLOS BILLIG**AUGUST BEER,**
MANOMETER-FABRIK,
HALLE A. S.MAN VERLANGE
PREISLISTE!**Glichéfabrik****Hans Fleischmann Nürnberg**Erstklassige Bezugsquelle für Klischees jeder Art
Rasche Bedienung
Billige Preise
Feinste Ausführung**Galvanos in Kupfer u. Stahl nickel**

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.

Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répvágók,
morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

„Opol“

Szerelési Gyorsfúró készülék

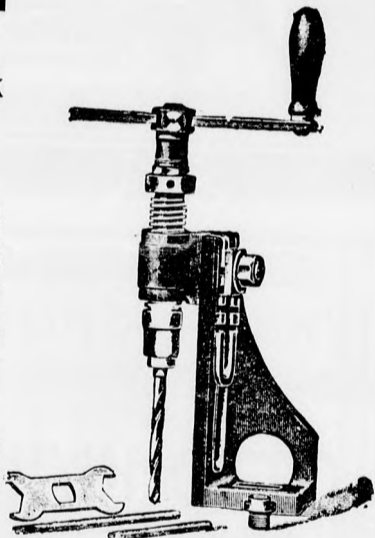
Stolpe rendszer.

D. R. P. és D. R. G. M.

Pótolja a
kézfúrógépet. Fur 20 mm-ig
kovácsolt vasba, stb.-be,
90 mm. mélyre kis erőfeszí-
:: téssel, rövid idő alatt. ::
Prospektusok ingyen és bér-
mentve. Beszerezhető min-
den nagyobb gépkereske-
désben is.**GEISLER & BROMEL**

Maschinenfabrik

Berlin N. Chausseestrasse 45.



TELEPHON 3166.

TELEPHON 3166.

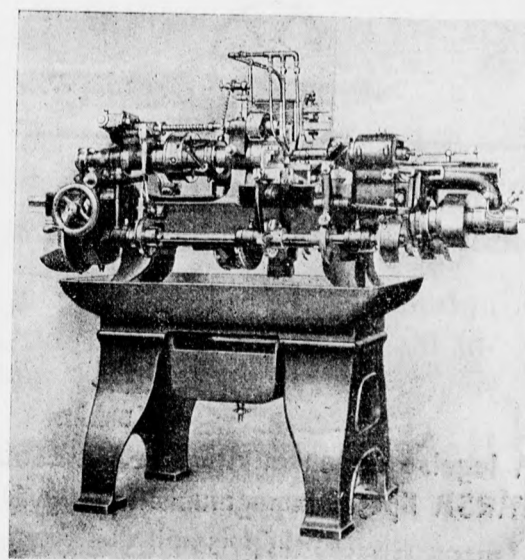
Ludwig Dowrtil

Wien X. Leibnitzgasse 40.

SIEB- U. DRAHTWARENERZEUGEREmpfehlenswert als leistungsfähiger Erzeuger
von Sieben aller Gattungen. Drahtgeflechte für
Garten-, Wald-, Aufzugstiegen und sonstigen
Einfriedigungen, Fensterschutz u. Oberlichten
gitter, Stahldrahtmatratzen, Funkenfänger
Aller Drahtgitter, sowie sämtl. Drahtarbeiten**AUTOMATIKUS** Csavar- és idomvágó-
esztergapadokat,a legprecízebb kivitelben és
a legnagyobb munkaképességgel,**Centrifugákat, Hasitékvágógépeket**☺☺☺ (Schlitzmaschinen) ☺☺☺
gyártanak mint különlegességet:**WILH. SCHWERDTFEGER & C^o** Wiesbaden 4.

Telegr.-Adr.: SCHWERDTFEGER COMPAGNIE.

Cable-Code: A B C. Code, 5 th. Ld.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,”

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.-T.**BUDAPEST,**
VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek, szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasúti fordítókorongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek. Centrifugál és turbina-szivattyukat a legnagyobb szállító-képességgel mindig raktáron tartunk.

Sie schneiden den härtesten Stahl welchen eine Feile angreift, mit dem

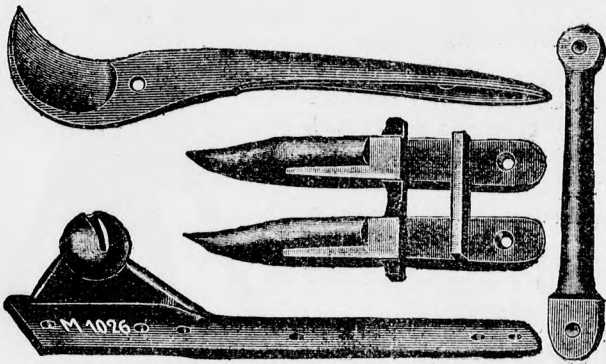
Rhenus - Metallsägenblattes

Dasselbe ist ohne Konkurrenz. Es liefert einen glatten Schnitt und bringt Ihnen Zufriedenheit.

**Emil Lührig**

Hamburg 21.

Lieferant der Königlichen Preuss. Bayer. Staatsbahnen.

**GEBR. GARTZE, Solingen.**Abteilung: **Gesenkschmiede**

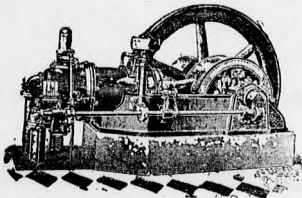
Liefere Massenartikel aus Stahl und Eisen, sauber im Gesenk geschmiedet, für alle Zweige der Industrie roh und . . . bearbeitet. 250 PS. Dampfkraft. . .

STROJIRNA

CĚNĚK VONDRÁČEK

absolvent c k. st prům. školy

PRAHA-VII. HEŘMANOVA UL. 404.

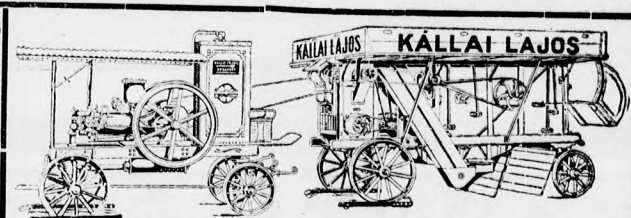
Motorgár.

Ajánl benzin-motorokat viszont-eladóknak!

Köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leg-hirnevesebb motorcséplő-készleteket.

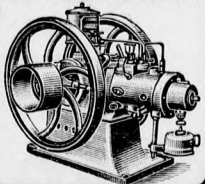
Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen bérmentve küld a gyár.

Fontos figyelmeztetés!!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

WOHANKA FÉLE**NYERSOLAJ MOTOROK****és LOKOMOBILOK.****ÜZEMKÖLTSÉGEK.**NAGYSÁG SZERINT **1 1/2-2 fillér**ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. **NINCS ROBBANÓ-****és TŰZ-VEZÉLY! MINDEN PÉNZÜGYÖRI****ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.****WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST,**

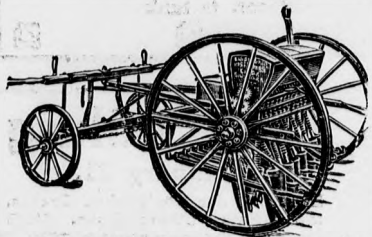
HONIGYÁRTMÁNY!



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

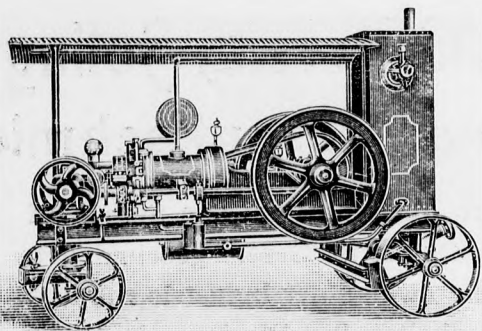
Első Misslitz-i gép- és motorgyár
JULIUS & MAX EISNER

MISSLITZ (Mähren.)



Ajánlanak leg-
ujabb és legjobb
benzin-motorokat
és lokomobilokat.

Szállítás csakis ismételőknak.



**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyúja.

Főülmulthatatlan: trágyalé, moslék, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt fölül minden szaba-
dalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti

☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐

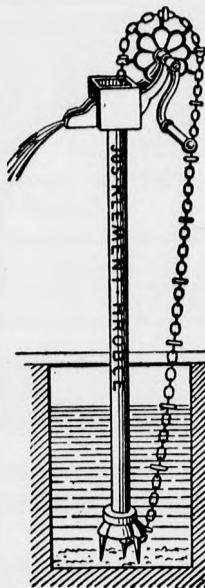
és meg nem felelés esetén minden kártérítés

nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán cinkeztett

legjobb acéllemezéből. Szórók. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.



Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felülmulthatatlan munka-
képességgel.

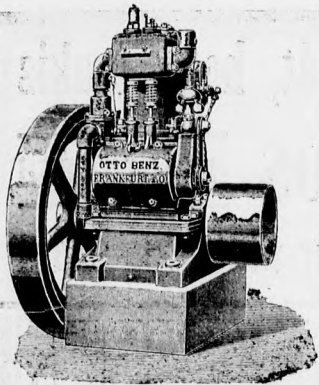
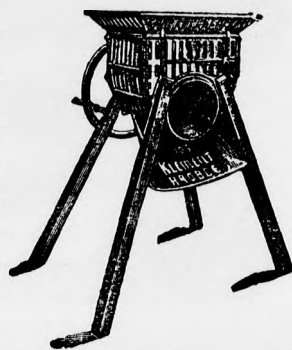
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement

gépgyára,

HROBETZ a/E.

Böhmen.



Otto - Benz - Motoren.

Eigene Konstruktion und Fabrikation

Kräftige solide Bauart! ☐ Stossfreier geräuschloser Gang! ☐ Einfach! Zuverlässig! ☐ Sparsam! Billig!
☐ Keine zerbrechlichen Oelgefässe! ☐ Zentral-Schmierung! ☐ Mit allen Verbesserungen der Neuzeit für
flüssige und gasförmige Brennstoffe. ☐ Motoren liegender Anordnung, Boots-Motoren mit Zubehör, Schiffs-
Motoren mit Zubehör, Motor-Lokomobilen nach besonderen Preislisten.

CAMIN & NEUMANN Inhaber Ingenieur Otto Benz

Motoren- u. Maschinenfabrik u. Eisengießerei FRANKFURT A. ODER,

KARNER ÉS TÁRSAI

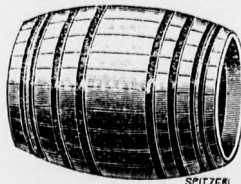
Műszaki és
szerszámnagykereskedők

TELEFON 81—47.

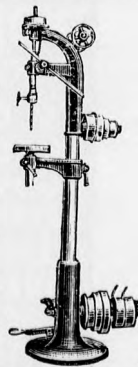
BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 7. SZ

Ajánlják dusan felszerelt raktárukat az összes műszaki cikkekben.

Szabatos és külön-
leges szerszám-
gépek nagykeres-
kedése. ::



Speciale und Prae-
cisions Werkzeug-
maschinen Gross-
:: handlung. ::



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

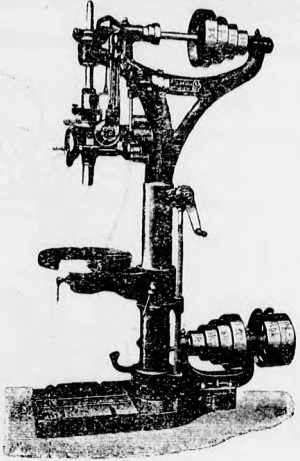
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präzisions-
Ausführung.



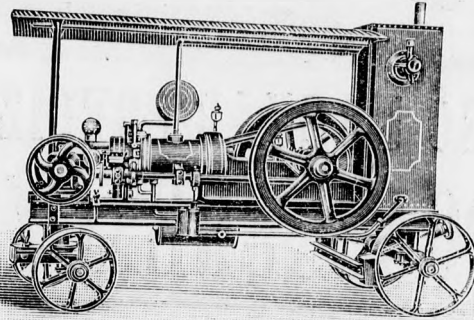
Zahnräderfräserei

mittelst neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



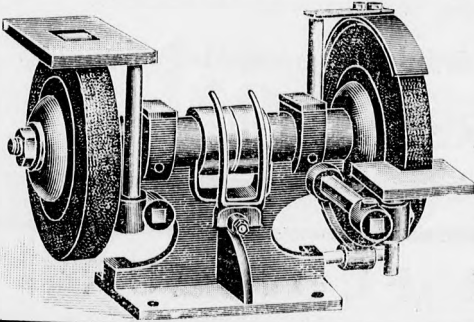
Telefon 43—84. **GYÁRT:** Telefon 43—84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrész-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

PAUL HOFMANN, BARMEN

Gewerbeschulstrasse 91.



Doppelseitige
Schmirgel-
Schleif-
maschine.

Wiederverkäu-
fern hoher
Rabatt.

Prospekte stehen
zu Diensten.

KARL RYSAVY

WIEN, V. MARGARETHENSTR. 95.

Spezialist in Wasser-Rückkühler
für Automobile und stationäre

Motor-Anlagen.

Reparaturen aller Systeme werden übernommen.

Próbára szállitunk hitelképes komoly vevőknek
Meteor benzin- és nyersolaj-
motorokat, Meteor lokomobilokat és Meteor cséplő-
gépeket, azon felté-
telvel, hogy ha a száll-
ított gépek a jelzett
munkateljesítményt
nem szolgáltatnák,
vagy nem működné-
nek kifogástalanul,
ugy a vevő minden
kárpótlás fizetése nél-
kül visszaléphet a
vételtől.

Meteor Motor és Gépgyár

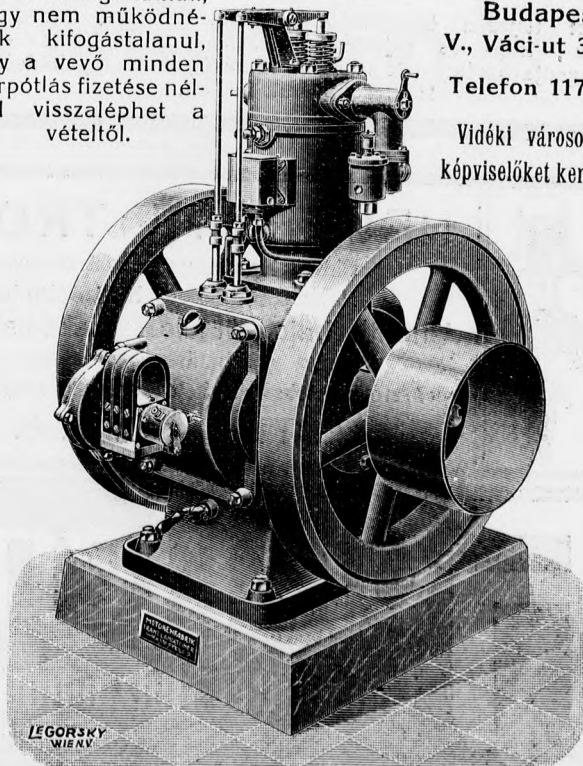
Vezérképviselőt Lőke Andor okl. gépészmérnök

Budapest,

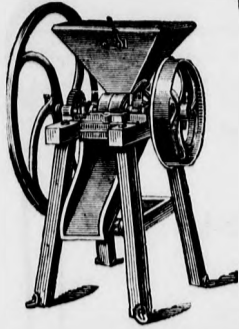
V., Váci-ut 34. sz.

Telefon 117—23.

Vidéki városokban
képviselőket keresünk.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Futterbereitungs-Maschinen, Häcksler, Rübenschneider, Futterdämpfer, Schrotmühlen, Kesselöfen, Jauchepumpen, ..

fabriciren und liefern in neuester und bewährter Construction

Ph. Mayfarth & Co.

Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen, Eisengiessereien und Dampfhammerwerke.

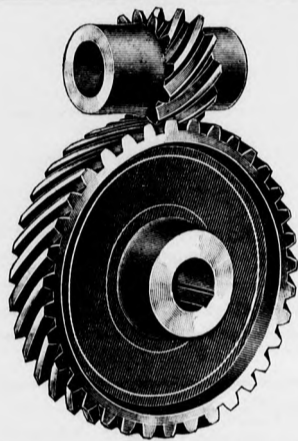
WIEN, II/1, TABORSTRASSE Nr. 71.

Kataloge gratis und franco.

Vertreter und Wiederverkäufer erwünscht.

ELSŐ MAGYAR PRECIZIÓS FOGASKERÉKGYÁR

A legelső gép- és motorgyárak szállítója.

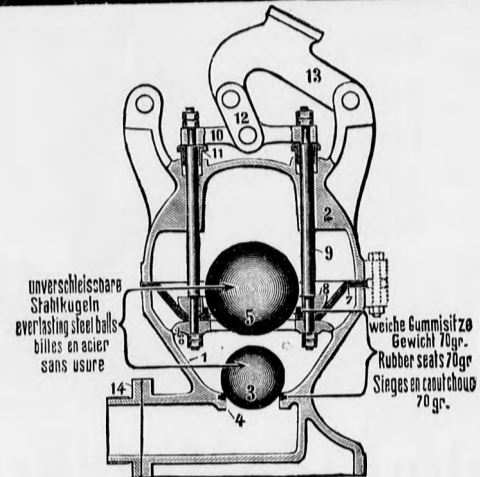


A legelső automobilgaragok szállítója.

BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

==== ezelőtt **BENKŐ FERENC** mérnök. ====
Gyár és iroda: VII., Róna-u. 17. Telefon 114-36.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-, csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskerekeket. — Elfogadja keréktetek szabatos marását, illetve gyalulását, legolcsóbb árak mellett.



„HANNIBAL“

ideális, versenyen kívül álló egyszerű

Építési =
Iszap =
Trágyalé **Szivattyu**

üzemben a legmegbízhatóbb.

72.000 liter óránkénti munkateljesítmény!

ERNST REHM, Budweis, Böhmen.



NEUERSTE TROPFENÖLER „FLOTTEUR“

Patent Haxthausen, in 6 Grössen.

Patente in allen Kulturstaaten

Unentbehrlich für alle Betriebsmaschinen.

Stets gleichmässiges Schmierem.

Grösste Betriebssicherheit. Versagen ausgeschlossen.

FLOTTEUR, G. m. b. H. Berlin W. 50, Eislebenerstrasse 9.

Zentralschmiergefässe aller Art.

Oelersparnis zirka 50% des jetzigen Verbrauches.

Eingeführt und empfohlen von massgebenden Firmen und Betrieben des In- und Auslandes.

Katalog u. Preiskurant gratis durch

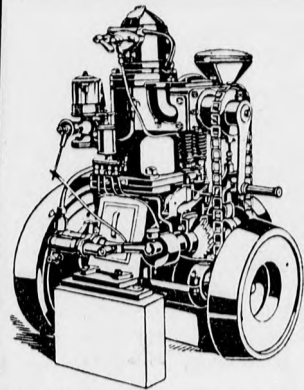
Holzriemscheiben

Cannitatter Holzindustrie, Albert Bossert, Cannstatt a. N.

Fabrik zweiteiliger Holzriemscheiben



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



„VORAN“
nyersolaj-motorok
hajók, mezőgaz-
dasági és
ipari üzemekhez
biztosak, gazdaságo-
sok és olcsók.

Deutsche Maschinen- & Motorenfabrik G. m. b. H. Kiel.

**„DICK“ -
Präzisions-
FEILEN**

mit der
Marke



Erstklassige unübertroffene Erzeugnisse werden von jedem Fachmanne bevorzugt, weil sie schnelles, exaktes Arbeiten ermöglichen. Tagesproduktion 16.000 Feilen. □ □ Ueber 699 Arbeiter. □ □ Feilen aller Art Werkzeuge.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.

„UNIVERSAL“

bester, einfachster, billigster und vernickelter

Türschliesser

Langjährige Garantie für Wiederverkäufer.

Man verlange Preisliste von

RICH. DIETRICH Türschliesserwerk
Dresden-A., Ostra Allee 6.

SZALONTAI ÉS TÖRÖK

Emelőgép- és szerszámgyár — Hebewinden- u. Werkzeug-Fabrik
BUDAPEST, VI., JÁSZ-UTCA 40. SZÁM.

TELEFON: 107—66.

Emelő- és vonógépek, fa- és
vasburkolatban
Kötélfonó gépek
Kovács, lakatos, rézműves, bá-
dogos, kövező- és kőfaragó
szerszámok
Tábori tűzhelyek és satuk
Zsák- és szén-talicskák
indennemű kovácsmunkák
Javitások jutányosan és pontosan
eszközöltetnek.

Hebe- und Zugwinden in Holz-
und Eisengehäuse
Seilflecht-Maschinen
Schlosser, Schmiede, Kupfer-
schmiede, Spengler, Pflaster-
und Steinmetz-Werkzeuge
Feldschmiede, Schraubstöcke
Sack- und Kohlenkarren
Schmiedestücke in aller Art
Reparaturen werden billig und
pünktlich effectuirt.

Egyedüli magyar gyártmány!

Első Magyar Fémtömlőgyár

✿ ✿ részvénytársaság Pozsony-Ligetfalu. ✿ ✿

TELEFON 110—51.

Központi iroda:

TELEFON 110—51.

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

Gyárt egyszerű, kettős és átfonott fémtömlőket acél, bronce,
réz és bármilyen más fémből 400 légnyomásig gőz, gáz, víz,
✿ ✿ kőolaj, savak és egyéb folyadékok részére. ✿ ✿

Vetőgéptömlők, kábelvédőtömlők, fémtömlők
✿ ✿ tűzoltósági célokra. ✿ ✿

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



F. A. Steller

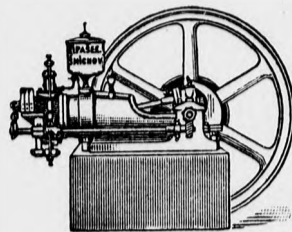
BARMEN
(Deutschland.)

Specialfabrik erstklas-
siger hölzerner

**Riemen- und
Seilscheiben**

für den Export.

Grössere Kassaabnehmer Vorzugspreise



Compl. Sätze

Rohguss

zum Selbstbauen von
Benzin-, Rohöl-,
Sauggas- u. Windmo-
toren, Locomobilen,
Pumpen u. Spritzen
aller Art liefert Mo-
toren- u. Pumpen-
fabrik mit Giesserei

Pašek & Comp. Prag-XII.

SEMPERIT

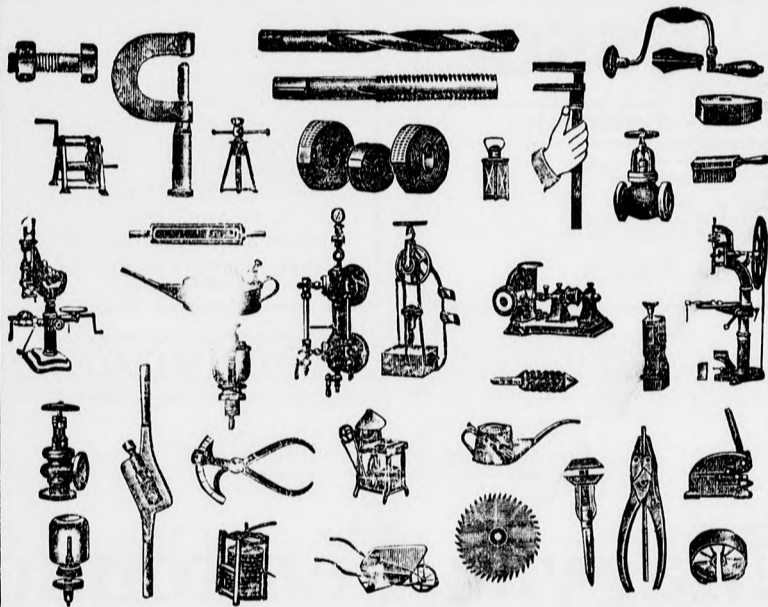
A legtokéletesebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-,
keret- és gyűrűalakban.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Műszaki és elektrotech-
nikai nagykereskedés.



Pethe & Comp.

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektro-
techn. Grosshandlung.

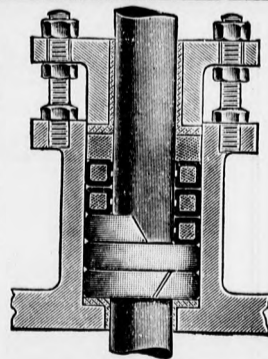


Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer
und Verschraubungen aller Art.

Goetze-Metallpackungen für Stopfbüchsen jeder Art und
Grösse an Dampfmaschinen, Kom-
pressoren, Grossgasmaschinen etc.

Goetze-Kolbenringe aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für
Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und
Motore aller Art. Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-
Tiegeleisenguss für Kolbenstangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.



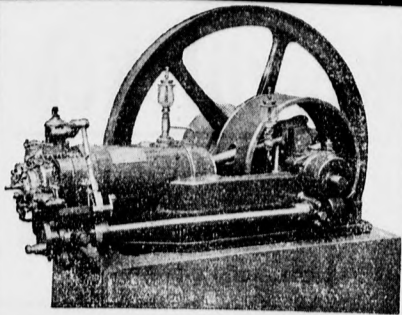
Goetze selbstschmierende
Metall-Hohlringpackung.

Goetze-Hochdruckbronze Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile ect.,
bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.

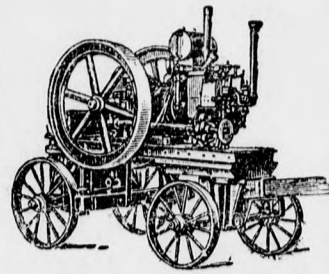
FRIEDR. GOETZE, BURSCHEID B. CÖLN A. RH.

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



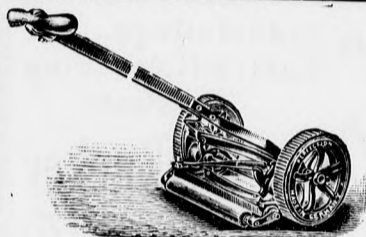
Legjobb gyártmányu
cséplőkészletek, motor- és gőzipari
gépek, összes gazdasági kis és nagy
gépek, malom-, téglagyártó- és
bányászati gépek és berendezési
tárgyak, műszaki cikkek.



Hirschler és Zoltán BUDAPEST, V.,
Báthory-utca 10. sz.

Abner & Co. G. m. b. H.

OHLIGS 55.



Fűkaszáló-
gépek

„Perfection“ védjeggyel.
Első díj: Budapest, 1902.

Szőnyegseprő-készülékek, porszívógépek.

Megkeresések németül kéretnek.

SPITZ GYULA

ÉPÍTŐ-SZERSZÁM, FAÁRUK ÉS MŰ-
SZAKI CIKKEK NAGYKERESKEDÉSE
BUDAPEST, VI., ARADI-U. 17. SZ.

TELEFON 143-20.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

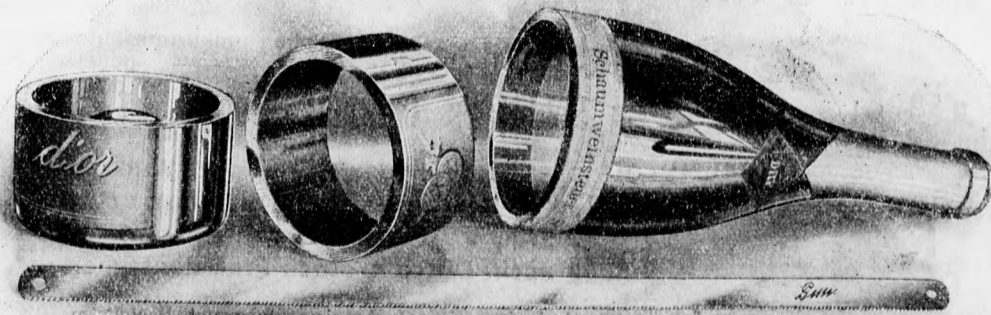
Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngye csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

Ájánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgepeket.

Árjegyzék ingyen.

Graef-féle „GNU“ fémfűrészlapok a legjobbak.



Minta és árjegyzék
kivánatra ingyen!

Pezsgősüveg átvágása

Graef-féle „GNU“
fémfűrészlappal.

Egyedárusítás:

PETHE és TÁRSA

Budapest,

V., Honvéd-utca 4. sz.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 28
Solide Bedienung.
Preisliste gratis.
TELEFON Nr.: 3416





Sanitor készülékek

Uj cikkek. □ Acél- és lágyöntések.
Sodronykötelek. □ Fehér- és színes
lemezből készült dobozok. □ Pla-
□ kátok és más tömeg-cikkek. □ □

Telefon 106-08. Telefon 106-08.

Sebes és Beck utóda Beck Károly

Budapest, V., Súlyom-utca 20.

Wollen Sie Ihre Kessel wirklich frei von Kesselstein u. eine grosse Ersparnis an Kohlen haben?

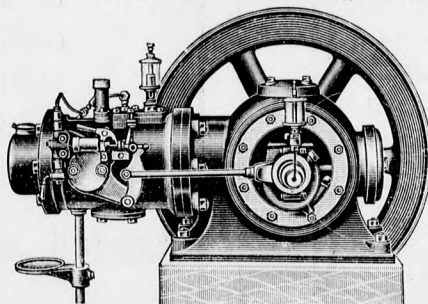
Dann gebrauchen Sie unser weltberühmtes, von Eisenbahnen und den grössten Werken Amerikas und Europas ständig benütztes Kessel-Zephon welches Ihnen die Garantie gibt, dass Armaturen u. Kesselwände nicht angegriffen werden. Trotz seiner hervorragenden u. unübertroffenen Güte ist der Preis nur M. —75 inkl. Packung. 150 Gr. genügen monatlich pro qm Heizfläche.

Kesselsteinpulver-Werke „Zephon“ Hannover, Markstrasse 60.

4-5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit „SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent

Fr. Zucker
p. Willersdorf 27.
N.-Oest.
Correspondenz bitte Deutsch.



<p>Mindennemű motorok</p> <p>HEINRICH VOGEL MÓTOR- ÉS GÉPGYÁR Offenbach a. M.</p> <p>Magyarországi kizárólagos képviselő: PAUCHLY BÉLA Debreczen, Petőfi-tér 13. szám.</p> <p>különösen malmok</p>	<p>IGEN OLCSÓ KISZOLGÁLÁS!</p> <p>SZELLENTYÜS KORMÁNYMŰ</p>  <p>Magnet gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag-fogyasztás.</p> <p>ÁRJEGYZÉK INGYEN!</p>	<p>mezőgazdaság, ipar</p> <p>Elsőrendű gyártmány! Kiváló precis munka! Csendes, zajtalan üzem!</p> <p>Szivógáz-telepek Nyersolaj-motorok Szerszám gépek □ □ Gőzgépek □ □</p> <p>részére. □ □ □ □ □ □ □ □</p>
--	---	---

Anton Schlüter, München Ost 73

grösste Specialfabrik für den modernen Präcisions Motorenbau in Bayern. □ □

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über Schlüter's Original - Motore besitzen.

Schlüter's Original-Motore

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneuste Preislisten.
.. Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht. ..




Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

PARALLEL-SCHRAUBSTOCK

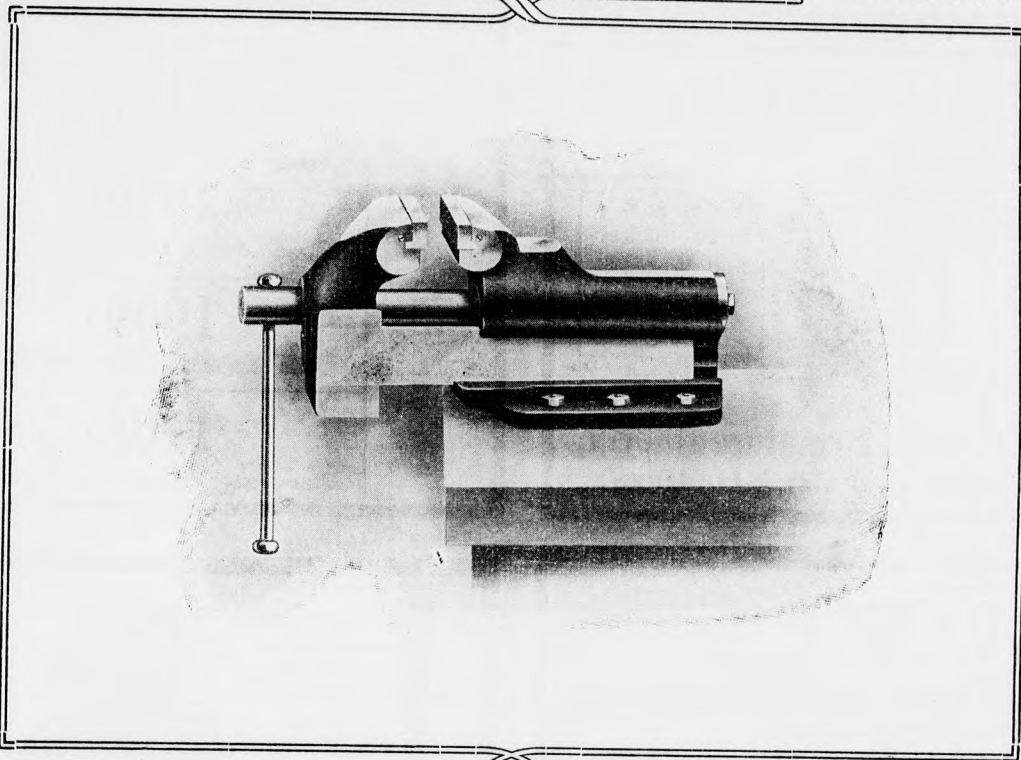
"SYSTEM METZGER"

MIT SCHMIEDEEISERNER FÜHRUNG

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT

(NACH VORN AUFGEHEND)

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT



Vorzüge des Materials:

Führung bestehend aus schweren, schmiedeeisernen auf Hochkant gehobelten Schienen, welche in gefrästen Nuten laufen.

Spindel aus nahtlosem Stahl-Rohr „System Mannesmann“.

Körper aus extra zähem Spezialguss nach besonderem Verfahren.

Präzisionsarbeit in allen Teilen, keine Marktware.

Grosse Ersparnis an Reparaturen.

Das Gewinde der Spindel ist so gehalten, dass ein leichtes Andrehen genügt, um das
 □□□□□□ Arbeitsstück absolut festzuspannen. □□□□□□

Bruch in der Führung ausgeschlossen. Spindel fast unverwüsthch.
 Die Backen können sich bei sachgemässer Behandlung nicht lösen.

Sondermann & Bansa, Frankfurt am Main

Vorz. der Konstruktion:

Seitliche vorzüglich bewährte Befestigung der Stahlbacken, keine Schraubenlöcher auf der Arbeitsfläche.

Grosse Spannweite.

Ebene Bodenfläche, keine Beschädigung der Werkbank beim Befestigen resp. Verlegen.

Jeder „feste“ Schraubstock kann sofort durch Unterlegen des Untersatzes „drehbar“ gemacht werden.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

SIRIUS
 Elektr. Ges. m. b. H. LEIPZIG.
 Telefon: 464-6821. Tel.-Adr.: SIRIUS.
 Fabrik für Gleich- und Wechselstrom-
 motore und Dynamomaschinen.
 Dynamos für Elektro-Chemie und -Me-
 tallurgie, Motordynamos, Umformer,
 Strom- und Spannungsregulatoren,
 Schleif- und Poliermotore.
 Elektrische Schleifapparate zum Auf-
 spannen auf Drehbanksupporte für
 Gleich- und Drehstrom.
 Schalttafel-Messinstrumente
 für Gleich- und Wechselstrom.
 Bogenlampen für alle Strom- und Schal-
 tungsarten; Effekt-Flammenlampen; kl.
 Dauerbrandlampen für ein bis sechs Amp.
 Preislisten auf Verlangen.



Elektrische Hand- und Tisch- Bohr-
 maschinen mit 1, 2 und 3 Ge-
 schwindigkeiten für Gleich- und
 Wechselstrom.

VERGASER.



Für Motore
 aller Art
 und jeden
 Brennstoff.

Katalog Mo-
 torenfabriken
 und Wieder-
 verkaufer zu
 Diensten.

ARNO BIERIG, Armaturenfabrik,
 Spezialfabrik für Vergaser, Leipzig-Lindenau 8..

„LOKE“
 motorok és közvetlenül átvaltható hajómotorok
 (Weyland szabadalom)
 a legjobbak a világon.
Aktiebobget Nordiska
Motorverkstäderna.
Stockholm.

Képviselek kerestetnek. Képviselek kerestetnek.



Star-Black

die idealste Metallpackung

Josef Kasper
 & Ziernfuss

1911:
 Patente angemeldet.
 Elastisch!
 Unverwüstlich!
 Weich!

WIEN, II/8.,
 Ybbsstrasse 38.

Auf der höchsten Stufe
 praktischer u. fachmänni-
 scher Entwicklung steht
 „Star-Black“

3 Monate zur Probe!

1910:
 Das Material wird sehr gut.

1909:
 Die Erfindung wird verbessert.

1908:
 Eine primäre Urform ist „Vas-Black“

2 Jahre Garantie!



Spar-Motor

Modell SR ist der beste Kleinmotor für Was-
 serversorgung und ähnliche Zwecke.

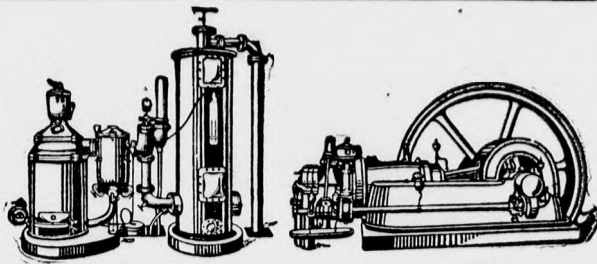
Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
 Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!
 Grössere Motore in allen Stärken und Ausfüh-
 rungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.
 Berlin N. 39.

Hirdetöinkhöz Intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei,
faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók.
Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és lég-
szeszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható.
Kedvező fizetési feltételek.
Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.

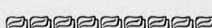


Vezérkép-
viselők: **Kalmár és Engel**

Budapest, V., Lipót-körut 18.

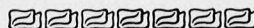
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költség-
vetés ingyen és bérmentve.



Általánosan elismert  Világhírű

Legjobb feszmérőket készít és szállít

EHRlich & FRÖSCHL
WIEN, III., Arenbergring 10.

Kérjen árajánlatot.  Vizsonteladókna kedvező árak.





BÁRDOS és BRACHFELD
MŰSZAKI és VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT
BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.
MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.
SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP és HENGEROLAJOK.
ÁRJEGYZÉK INGYEN és BÉRMENTVE.







Wilhelm Fredenhagen

:: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

OFFENBACH a/M. 18.

Szállító berendezések

Elevátorok. Transporteurök.

Serlegművek. Hevederszállítók.

Csigaszállítók.

Felvonók ugy áru-, mint személyszállítás a legmodernebb kivitelben.

Vezérképviselő: BÉKESSY IMRE műszaki irodája

Budapest, VI., Nagymező-u. 49.



Aeroplanmotoren

sowie AEROPLANE

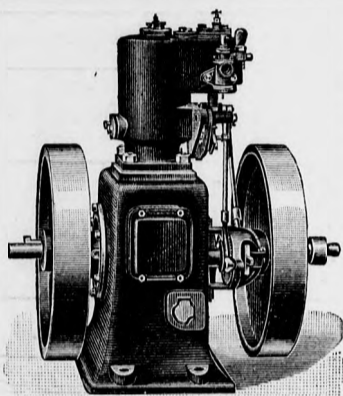
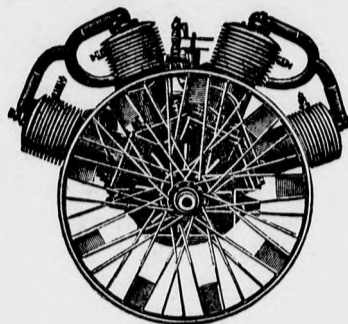
:: liefert billigst ::

„VOLT“

:: Motorenfabrik ::

Berlin S 42.

Wasserthorstr. 51.



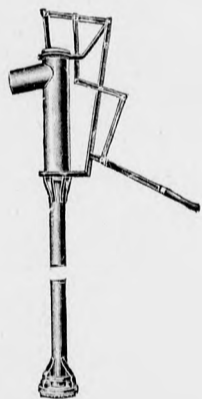
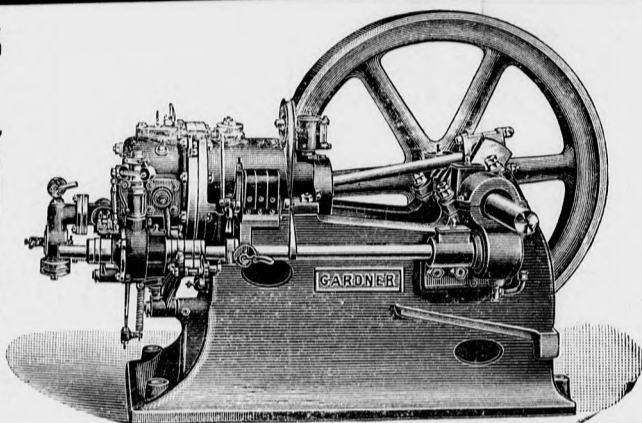
„GARDNER“ MOTOREN

die Summe alles Guten!!

Liegende und stehende Typen für alle Brennstoffe von 1—200 HP.

Jahresabsatz! 1600 Motoren.

BIEBERSTEIN & GOEDICKE
HAMBURG I. 1g.



Jajag = trágyalészivattyú

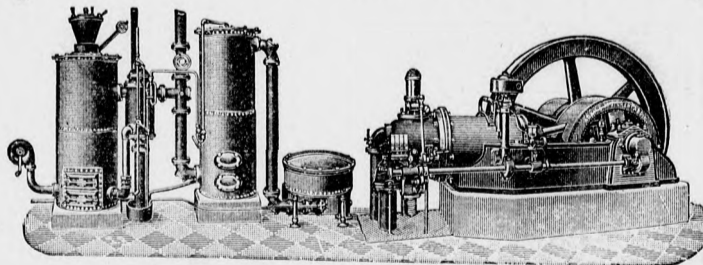
Kovácsolt vasból. Kész állapotban tűzománcozva. Autogénhegesztve. Nem rozsdásodik. Öntvénytörés kizárva. Nagyobb szilárdság mellett könnyebb és alkalmasabb a hasonnemű szivattyúnál. Legnagyobb teljesítőképesség. Emelőképeség: 3 percenként 900-1200 liter.

John J. A. részv.-társaság
Wien, IV/1. Frankenberggasse 4/209

Original Adam's Benzin-Motoren u. Lokomobilen in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::
liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich bewährt.

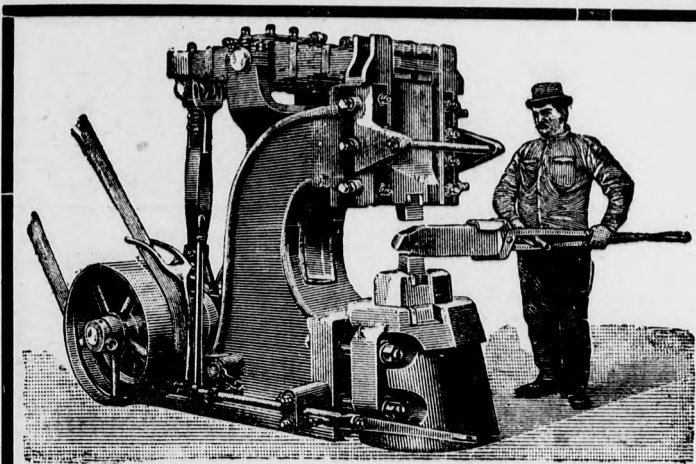


GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

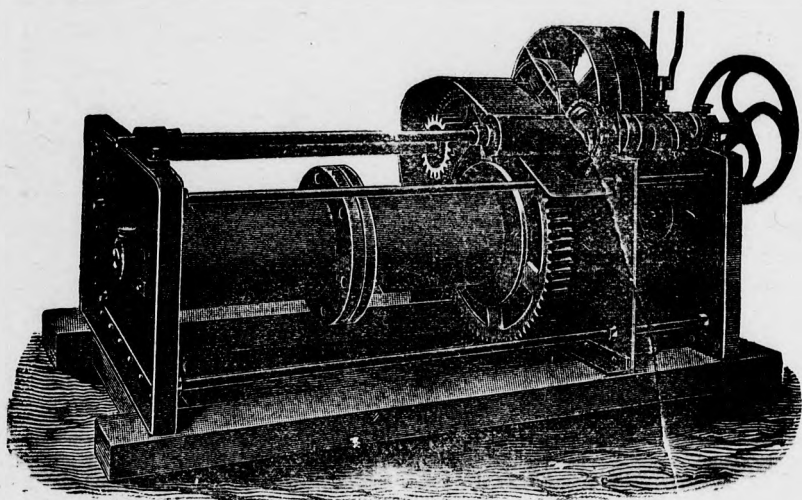
Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
:: Komitate gesucht. ::



Gróf Csáky László Prakfalvi vas- és aczélgyár részvény-társaság

Budapest IX, Csillag-utca 4
AJAX 5/0-GYORSESZTERGA-
ACÉL páratlan munkabírással. —
TÉGELYÖNTÖTT SZERSZÁM-
ACÉL legjobb minőségben az ösz-
szes használati célokra. — "AJAX"
SZAB. RUGÓSPÖRÖLYÖK leg-
olcsóbb, legegyszerűbb és leggaz-
daságosabb üzempörölyök. —



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen,
etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige End-
ausrückung, Kabelwinden, Beton- und Mörtel-
mischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen,
Karren etc. baut und liefert

Baumaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft
NOSKOWSKI & JELTSCH

BRESLAU 8, Neue Taentzienstrasse 63.

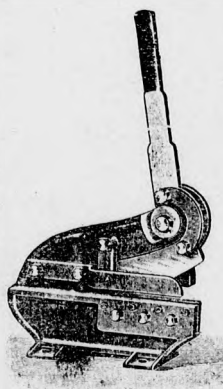
Generalvertreter: **Spitz Gyula, Budapest**
VI., Aradi-utca 17. Telefon 143-20.

J. H. KALSBACH Remscheid-Vieringhausen.

Spezial-Fabrik für
WINDEN

☞ ☞ aller Art. ☞ ☞

Reparaturen prompt und billigst.



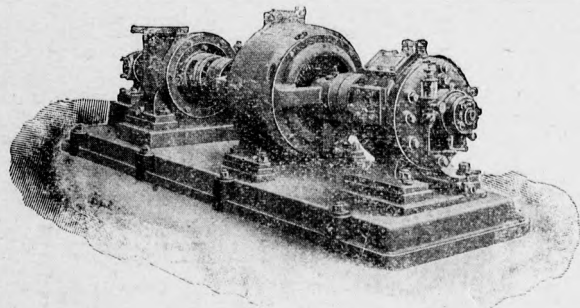
Emeltyüs - bádoglemezollók és lyukasztók

minden nagyságban erőhajtásra is
tisztá kovácsolt acélöntvényből.

Furógépek. ■
Satuk. ■
Esztergapadok
csakis elsőrendü gyártmányok.

KARL HOLZKAMM
Berlin-Rixdorf/a. Hermannstr. 23.

Condensationsbau-G. m. b. H.



vormals OTTO SORGE, BERLIN-HALENSEE
Hochvakuum-Condensations-Anlagen, Tiefkühlende
Rückkühl-Anlagen, Drosselungsfreie Dampfent-
ölungs-Anlagen, Rotierende Pumpengruppen,
Vorwärmer, Kompressoren, Pumpen. □□□□□

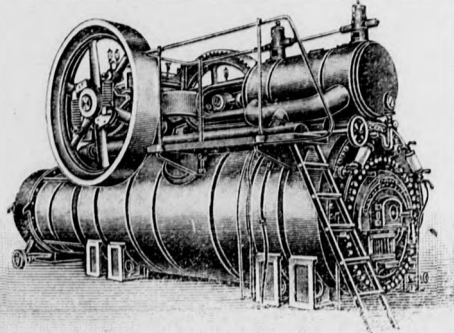
General-Vertreter für Österreich-Ungarn:

Ingenieur Leo Rosenthal

Wien V., Wienstrasse Nr. 59. □□□□□□□□

Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)
empfielt sich zur Lieferung von **Lokomobilen** für Satt-
und Heissdampf (D. R. P.)



○=○=○○=○=○

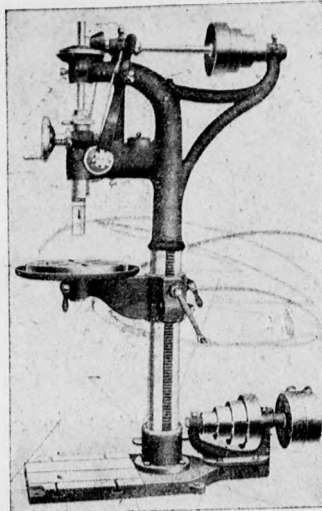
Spezialität:
Stationäre, Patent-
Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen
mit Achsregler.

○=○=○○=○=○

Anfragen
erbeten an den
Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



**Gebr. Reinhold,
Maschinenfabrik
Gera 9. (Reuss).**

Specialität
Bohrmaschinen

mod. Konstruktion in
allen Grössen.

CARL FELDMANN

REMSCHIED-VIERINGHAUSEN.

Mindennemü **fémfűrészek és gépkécek** különlegességi gyára.



FIDUS

□ **KLEIN-MOTOREN** □
für Industrie und Landwirtschaft.

1-10 PS.
für Benzin, Benzol,
Gas, Petroleum.

Fidus Motordynamos

für Villenbeleuchtung,
Kinematographen
etc.

Fidus Bootsmotoren

mit umsteuerb.
Schraube-Wende-
getriebe etc.

Fidus Motorpumpen

für Wasserversorgung
etc.

Motor-Zubehörteile

Vergaser, Zündkerzen,
Zündapparate, Kühlwasserpumpen, Kolbenringe
etc. etc.

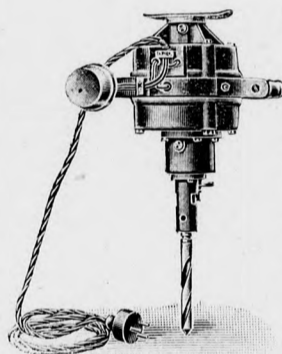
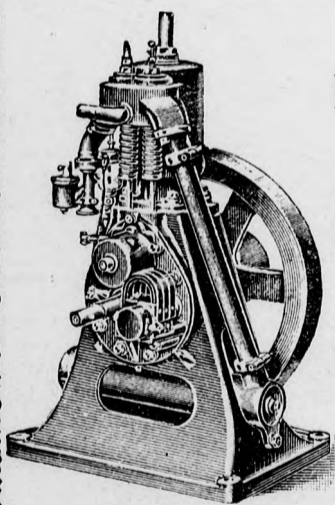
Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & Co.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33, V. Schlesi-schestr. 30.



Oskar Kirchenberger

Prag, Tuchmachergasse 11-13.
Telefon: 2206.

„FIRSTCLASS“

villamos kézi furógép, minden
áramfeszültségre 3-szoros for-
dítótulatszabályozó.

Több mint 200 drb szállítva
ezideig Magyarországra.

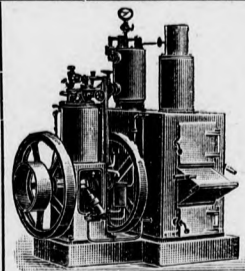
Elsőrangú referenciák
rendelkezésre állanak.

Árjegyzék kívánatra bérmentve. ☑ Olcsó árak.

FRIEDRICH-DAMPF-SPARMOTOR

Der bestbewährte
□ Motor □
für den Export.

Man verlange
□ Katalog. □



D. R. P.

Keine Betriebsstö-
rungen; solid und
dauerhaft. ☑☑ Für
jedes Heizmaterial,
brennbare Abfälle
aller Art geeignet.
Einfache Handha-
bung. ☑☑

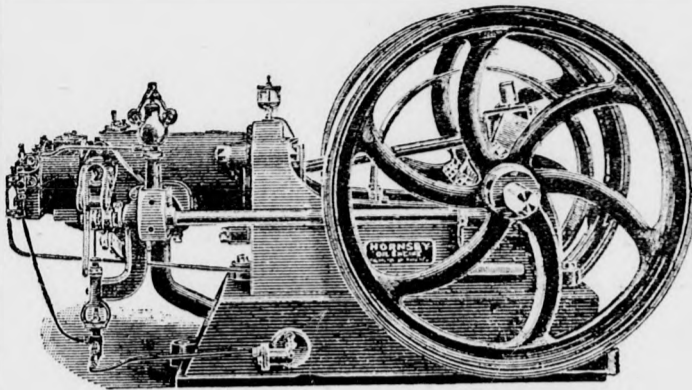
Motorenfabrik Edm. Friedrich
in Feuerbach bei Stuttgart.

GRAEPEL HUGÓ

BETÉTI TÁRSASÁG, MALOMÉPÍTÉ-
SZET, GÉP- és ROSTALEMEZGYÁR

Budapest, V. kerület, Váci-ut 40-46. szám.

Marshall Sons & Co. Ltd.
Richard Hornsby & Sons
Ltd. és Starke és Hoff-
mann Motorgyár R.-T.
kizárólagos egyed-
elárúsítói.

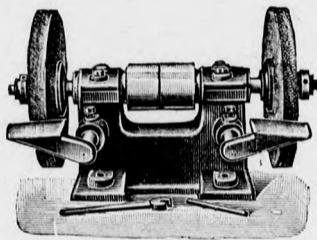
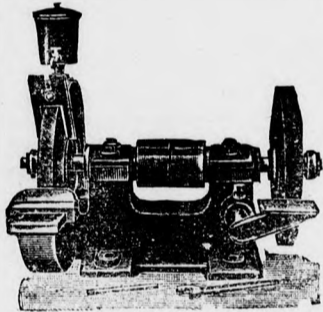


Árjegyzékkel, ajánlattal,
részletes költségvetés-
sel ingyen és bérmentve
szolgálunk, valamint ki-
vánatra szakembert dij-
talanul bocsátunk ren-
delkezésre.

Paul Baumgart, Berlin

O. 17. Langestrasse 53.
Maschinen- u. Werkzeugfabrik.

☎ ☎ Fernsprecher VII. 13299. ☎ ☎

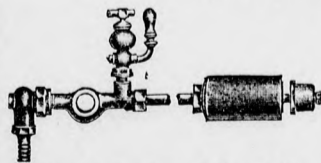


Liefert als Spezi-
alität Pressluft-
werkzeuge,
Schleifmaschinen
mit und ohne
Wasserspülung.



Kolbenringe für jede Art Motoren.

Zahnradfräselei.
Kolbenringe.
Schnellste Liefe-
rung. Erstklassige
Fabrikate.
Fordern Sie Preise



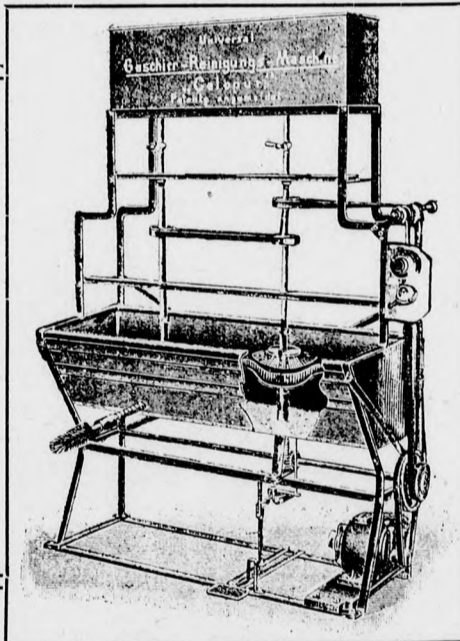
Rohrreiniger wie im Gebrauch für
Pressluft und Dampf.



Kesselsteinabklopfer nur für
Pressluft.

Automatische Universal- Geschirr-Reinigungsmaschine

„CELOPUR“ Name geschützt. — Patente in
den meisten Staaten angemeldet.

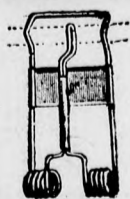


Epochale Erfindung
für Hotels,
Restaurants,
Pensionate und
Schiffe.

Epochale Erfindung
für Sanatorien,
Spitäler,
Konvikte, Klöster,
Kadettenschulen
u. Anstalten.

Reinigt ca. 1500—1800 Teller per Stunde. Hygienisch. u. 70% Arbeitersparnis.

CARL GOLTSCHER Mechanische Werkstätte
WIEN, XIV. Bez., Schwendergasse 1.



Johann Bulir Spezialfabrik für Spiralfedern, Berlin,

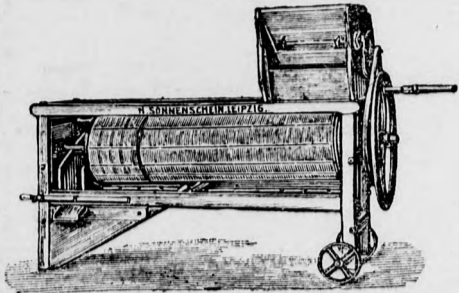
S. 42, Wasserthorstrasse 65.

Telephon: Amt 4, 11135.

Einzelne Federn für Modelle nach Zeichnung.



Sortiermaschinen und Sortierzylinder.



Für alle Getreidearten,
Bohnen, Erbsen, Mais
etc., etc. einstellbar.

Zylinder für Dampf-,
Motor- und Göpel-
dreschmaschinen.

HEINRICH SONNENSCHN, Maschinenfabrik
Leipzig-Reudnitz 115, Eilenburgerstrasse 39.

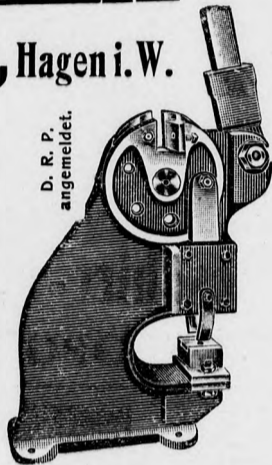
O. Bettermann, Hagen i. W.

Spezialität: _____
**Lochstanzen und
Profileisenschneider**
für Handbetrieb. _____

Beim Vergleiche der Leistungen u. Preise wird
man meinen Maschinen den Vorzug geben.

Hoher Händlerabatt.

Tüchtige Vertreter gesucht.



D. R. P.
angemeldet.

MOTORENFABRIK

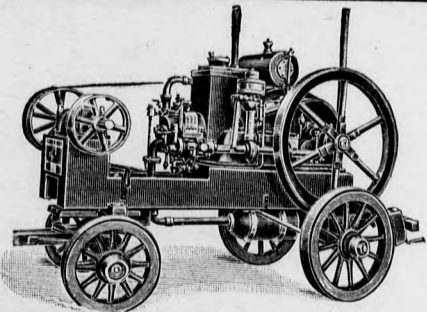
HERFORD

G. m. b. H.

in HERFORD i. W.

liefert

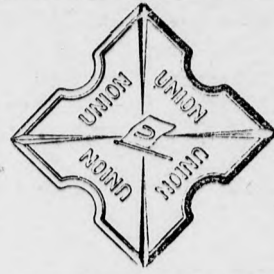
:: **Motorlokomobilen** ::
Flüssigkeitsmotore



: **Sauggas-Motore** :
in nur erstklassiger Ausführung.

**Solvente tüchtige
Vertreter gesucht.**

Hosszu éve-
ken át



kipróbált és
elismert

== **minőségü** ==

csapágyfémek

a legkülönbözőbb célokra nagy gazda-
sági és műszaki előnyökkel használhatók.

Ia. Minta- és betűfémek.

Legmesszebbmenő jótállás!!

KIVÁLÓ REFERENCIÁK ÉS ELISMERŐ IRATOK A LEG-
NAGYOBB ÉS LEGELŐKELŐBB ÁLLAMI ÉS MAGÁN-
CÉGEKTŐL.

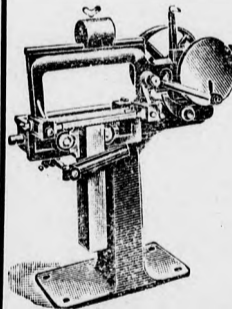
„UNION“ Metall-Gesellschaft m. b. H. Düsseldorf.

Speciális gyár fehérfémek előállítására.

▽ Egyedárusítók mindenhol kerestetnek ▽

PE-ES-SÄGE

Patentamtlich geschützt,
für Hand-, Riemen- oder
direkten elektr. Antrieb.



Schneidet einfach, doppelt u. dreifach
mit 2, bezw. 3 Blättern.

Schneidet dauernd genau, weil lange
nachstellb. Prismenführung

Schneidet Horizontal-, Vertikal- und
Gehrungsschnitte, auch
Langschnitte.

PAUL SIETZ, Maschinenfabrik Berlin
N. 39, Neue Hochstr. 20.

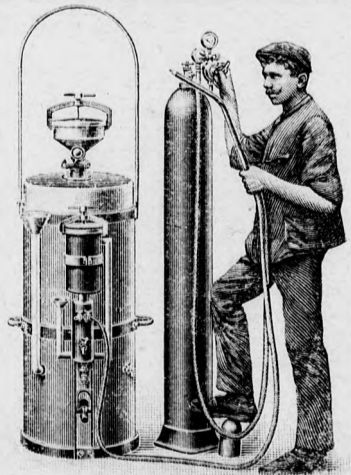
Spezialfabrik für Kaltsägemaschinen aller Art,
Blech- und Winkeleisen-Biegemaschinen.

Max Schmidt,
Apparatebauanstalt,
Dresden-A.,
Materinstrasse 5.


liefert als Spezialität:



:: **Autogene** ::
Schweissanlagen

stationär und trans-
portabel, bestbe-
währten Systems.

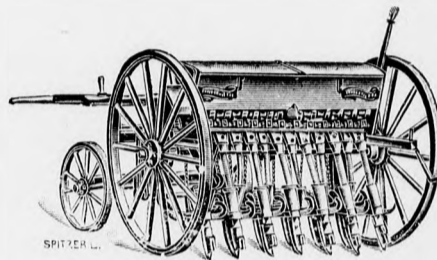


VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

Debreceni Mezőgazdasági gépgyár
részvénytársaság  Debrecen

Olcsó árak 
Kitűnő minőség.
Szolid kivitel 

ajánlja „Hazai-Drill“ páros soru
„Hortobágy-Drill“ páratlan soru
legtökéletesebb vetőgépeit, első-
rendű anyagból készült ekéit, boro-
náit és egyéb talajmivelő eszközeit.
Árjegyzékkel és árajánlattal szívesen
 szolgálunk. 



BÁRDOS ÉS BRACHFELD
MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT
BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.
MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.
SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSEKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.
ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



Wilhelm Fredenhagen

:: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

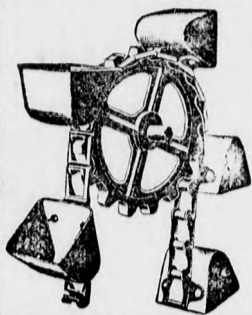
OFFENBACH a/M. 18.

Szállító berendezések

Elevátorok. Transporteurök.
Serlegművek. Hevederszállítók.
Csigaszállítók.

Felvonók úgy áru-, mint személyszállítás a legmodernebb kivitelben. ☐☐

Vezérképviselő: **BÉKESSY IMRE** műszaki irodája
Budapest, VI., Nagymező-u. 49.



Aeroplanmotoren

sowie AEROPLANE

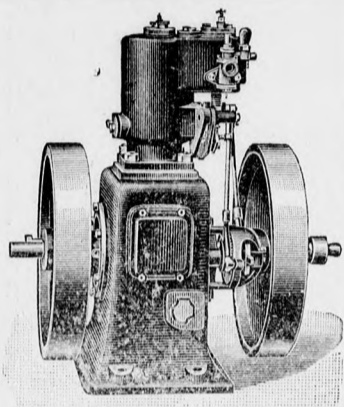
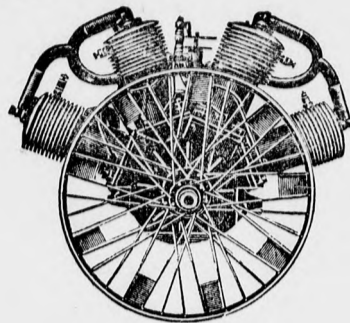
:: liefert billigst ::

„VOLT“

:: Motorenfabrik ::

Berlin S 42.

Wasserthorstr. 51.



„GARDNER“ MOTOREN

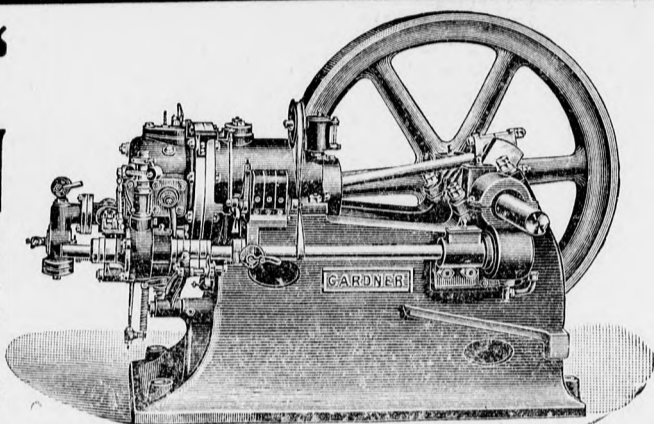
die Summe alles Guten!!

Liegende und stehende Typen für alle Brennstoffe von 1—200 HP.

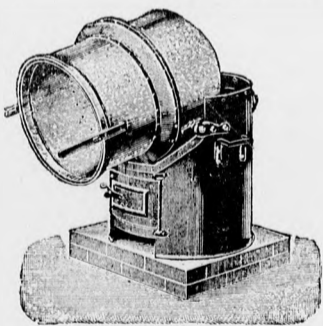
Jahresabsatz! 1600 Motoren.

BIEBERSTEIN & GOEDICKE

HAMBURG I. 1g.



A szezon-időre szüksége lesz
John-féle



„Jajag“

marhaeleség-füllesztő.

Nehéz szolid szerkezet.
Kiválóan gyors gőzképződés.
Csekély fűtőanyag-szükséglet. Elmés szita-megerősítés. Könnyű kezelés.

Viszonteladók részére magas engedmények.

J. A. JOHN, R. T.

Wien, IV. Frankenberggasse 4/209.



„Teligöz“

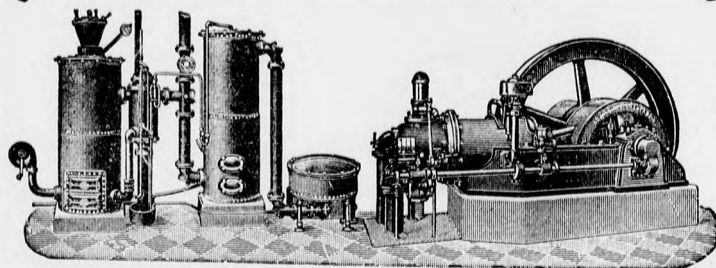
tűzhely-füllesztő.

Erős kengyelzáró. ☐☐☐
☐☐☐ Praktikus szita.
Tiszta munka. ☐☐☐☐
Teljes fürdőben horganyoztatva. Tömegcikk.

Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen
in höchster Vollendung.

:: **Rohoel Hochdruck-Motore** ::
liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
:: Komitate gesucht. ::